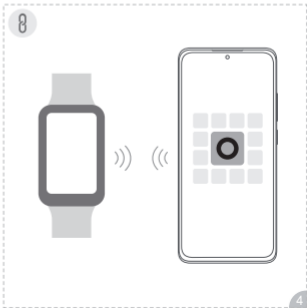
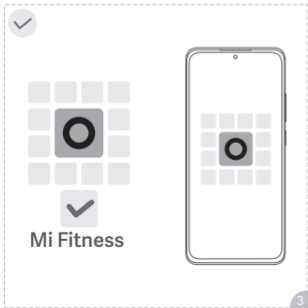
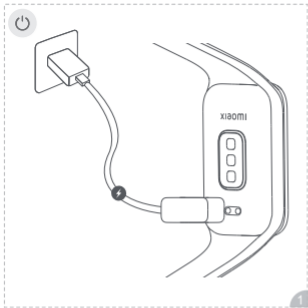




# **XIOMI** Smart Band 8 Active User Manual



Manual de usuario de Xiaomi Smart Band 8 Active .	03
Manuale utente Xiaomi Smart Band 8 Active .	06
Xiaomi Smart-Armband 8 Active Benutzerhandbuch .	09
Manuel d'utilisation de Xiaomi Smart Band 8 Active .	12
Руководство пользователя Фитнес-браслета Xiaomi Smart Band 8 Active .	15
Opaska Xiaomi Smart Band 8 Active Instrukcja obsługi .	19
Посібник користувача Фітнес-браслета Xiaomi 8 Active .	21
Xiaomi Smartband 8 Active Gebruikershandleiding .	24
Manual do utilizador da Pulseira de atividade Xiaomi Smart Band 8 Active .	27
Εγχειρίδιο χρήστη για το Έξυπνο βραχιόλι Xiaomi 8 Active .	30
Opaska Xiaomi Smart Band 8 Active Instrukcja obsługi .	33
Brățară inteligentă Xiaomi 8 Active Manual de utilizare .	35
Chytrý náramek Xiaomi 8 Active Uživatelská příručka .	38
Xiaomi Smartband 8 Active Brugervejledning .	41
Xiaomi Aktivitetsarmband 8 Active användarmanual .	43
Xiaomi 8 Active -älyrannekkeen käyttöopas .	46
Xiaomi smartbånd 8 Active Brukerhåndbok .	49
Manual do usuário da Pulseira Inteligente Xiaomi 8 Active .	51
Xiaomi 手環 8 Active 使用說明書 .	54
Xiaomi スマート バンド 8 Active 取扱説明書 .	56
Xiaomi 스마트 밴드 8 Active 사용 설명서 .	59
คู่มือผู้ใช้สายรัดข้อมืออัจฉริยะ Xiaomi 8 Active .	61
Panduan Pengguna Xiaomi Smart Band 8 Active .	64
Hướng dẫn sử dụng Vòng tay thông minh Xiaomi 8 Active .	67
70 . Xiaomi من Active 8 دليل مستخدم السوار الذكي	



## Specifications

Product: Smart Band

Model: M2302B1

Net Weight: 26.4 g (Including strap)

Item Dimensions: 42.81 × 25.42 × 9.99 mm

Wristband Material: TPU

Adjustable Length: 135–215 mm

Battery Type: Lithium-ion polymer battery

Battery Capacity: 210 mAh

Input: 5 V  1 A

Water Resistance: 5ATM

Operating Temperature: 0°C to 45°C

Bluetooth Frequency: 2402–2480 MHz


Maximum Output: ≤ 13 dBm

Wireless Connectivity: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

2023.9 on the product indicates that this product will be launched after 2023.9.

Compatible with: This product only supports certain Android or iOS systems. For detailed information, please check the product page on [www.mi.com](http://www.mi.com).

For product certifications related to this band, please go to Settings > About band > Regulatory

 **Bluetooth®** The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Xiaomi Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## WEEE Disposal and Recycling Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.

## EU Declaration of Conformity



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type M2302B1 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type M2302B1 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

## Precautions

- Comfortably tighten the band around your wrist about one-finger width away from your wrist bone.

- When using the band to measure your heart rate, please keep your wrist still.
- The band has a water resistance rating of 5ATM (50 meters in depth). It can be worn in the swimming pool, while swimming near the shore, or during other shallow-water activities. However, it cannot be used in hot showers, sauna, or diving. Furthermore, remember to avoid the band being directly impacted by swift currents during water sports. The water-resistant function is not permanent and may decline over time.
- The touchscreen of the band does not support underwater operations. When the band comes into contact with water, use a soft cloth to wipe away excess water from its surface before use.
- During daily use, avoid wearing the band too tightly and try to keep its contact area dry. Please clean the wristband regularly with water.
- Please stop using the product immediately and seek medical assistance if the contact area on your skin shows signs of redness or swelling.
- This band is not a medical device, any data or information provided by the band should not be used as a basis for diagnosis, treatment, and prevention of diseases.
- The lithium polymer battery in this band cannot be removed. To avoid damage to the battery or the band, do not replace the battery by yourself. There is a risk of explosion if the wrong type of battery is used. Do not dispose of used batteries with household waste. Dispose of this band and used batteries as per local laws and regulations.
- Do not disassemble, strike, crush or throw the battery into fire. Stop using the battery immediately if there is any swelling or fluid leakage. Do not expose it to sunlight, fire, or environments where the ambient temperature is extreme heat.
- When planning not to use the band for a long time, turn it off and then put it away. To avoid damage caused by the over-discharge of the battery, fully charge the band every 6 months.

## **Battery Safety**

- This device is equipped with a built-in battery that cannot be removed or replaced. Do not disassemble or modify the battery by yourself.
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

## **Warranty Notice**

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits,

please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi, the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify. The present warranties do not apply in Hong Kong and Taiwan. Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

**Disclaimer:** The illustrations of the product, accessories, user interfaces, and other elements in this User Manual are schematic diagrams for reference only, and they may be slightly different from the actual product. This manual is published by Xiaomi or an enterprise in Xiaomi's ecosystem. Typographical errors and inaccurate information in this manual or the related programs and/or equipment may change without prior notice. Such changes will be indicated in the latest version of the manual.

Manufactured by: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

For further information, please go to [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Especificaciones

Producto: Smart Band

Modelo: M2302B1

Peso neto: 26,4 g (incluyendo la correa)

Dimensiones del artículo: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Material de la correa: TPU

Longitud ajustable: 135–215 mm

Tipo de batería: Batería de polímero de iones de litio

Capacidad de la batería: 210 mAh

Entrada: 5 V  1 A

Resistencia al agua: 5 ATM


Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 45 °C

Frecuencia de Bluetooth: 2402-2480 MHz

Salida máx.: ≤13 dBm

Conexión inalámbrica: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Compatible con: este producto solo es compatible con ciertos sistemas Android e iOS. Si desea obtener más información al respecto, visita la página del producto en [www.mi.com](http://www.mi.com). Para ver las certificaciones del producto relacionadas con esta pulsera, vaya a Ajustes > Sobre la pulsera > Normativa

 **Bluetooth**® La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Xiaomi Inc. es bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos propietarios.

## Directiva RAEE de información de eliminación y reciclaje



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.

## Declaración de conformidad de la UE

 Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico M2302B1 cumple con la Directiva 2014/53/UE. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Precauciones

- Apriete cómodamente la pulsera alrededor de su muñeca a una distancia de un dedo del hueso de la muñeca.
- Cuando use la pulsera para medir su ritmo cardíaco, mantenga firme la muñeca.
- La pulsera tiene una clasificación de resistencia al agua de 5 ATM (50 metros de profundidad). Se puede usar en la piscina, mientras se nada cerca de la orilla o en otras actividades en aguas poco profundas. Sin embargo, no se puede utilizar en duchas calientes, saunas o buceando. Asimismo, recuerde evitar que impacten fuertes corrientes sobre la pulsera en los deportes acuáticos. La función de resistente al agua no es permanente y puede disminuir con el tiempo.
- La pantalla táctil de la pulsera no admite el uso subacuático. Cuando la pulsera entre en contacto con agua, utilice un paño seco para quitar el exceso de agua de la superficie antes de volver a utilizarla.
- Durante el uso diario, evite llevar la pulsera demasiado apretada e intente mantener seca su zona de contacto. Limpie la pulsera regularmente con agua.
- Si la superficie de contacto con su piel muestra señales de enrojecimiento o hinchazón, deje de utilizar inmediatamente el producto y busque asistencia médica.



- Esta pulsera no es un dispositivo médico, cualquier dato o información que proporcione no debe ser utilizada como base para un diagnóstico o tratamiento médico ni para la prevención de enfermedades.
- La batería de polímero de litio de esta pulsera no se puede extraer. No reemplace la batería usted mismo, para evitar daños a la batería o a la pulsera. Existe riesgo de explosión si se utiliza el tipo incorrecto de batería. No elimine las baterías usadas con los desechos domésticos. Deseche esta pulsera y las baterías usadas de acuerdo a las leyes y reglamentos locales.
- No desmonte, golpee, aplaste ni tire la batería al fuego. Deje de usar la batería de inmediato si se ha hinchado o tiene fugas de líquido. No exponga la batería a la luz solar, el fuego ni a otros entornos donde la temperatura sea demasiado alta.
- Apague y guarde en su sitio la pulsera si planea no usarla por un tiempo prolongado. Para evitar daños causados por la sobrecarga de la batería, cargue completamente la pulsera cada 6 meses.

## **Seguridad de la batería**

- Este dispositivo cuenta con una batería integrada que no se puede extraer ni reemplazar. No desmonte ni modifique la batería por su cuenta.
- Desechar las baterías en el fuego o en un horno caliente, o su prensado o cortado mecánico, puede resultar en una explosión.
- Dejar la batería en un entorno de temperaturas extremadamente altas puede resultar en una explosión o la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Una batería sometida a presiones de aire extremadamente bajas puede resultar en una explosión o fuga de gases o líquidos inflamables.

## **AVISO DE GARANTÍA**

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutivos de cualquier garantía legal contemplada en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi. Las presentes garantías no se aplican en Hong Kong y Taiwan. Los productos que no se importaron debidamente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un

vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

**Descargo de responsabilidades:** Las ilustraciones del producto, así como sus accesorios, interfaces de usuarios y otros elementos mostrados en este Manual del usuario son diagramas esquemáticos cuyo único objetivo es servir de referencia. Por consiguiente, pueden variar en cierta medida con respecto al producto real. Este manual ha sido publicado por Xiaomi o por una empresa del ecosistema de Xiaomi. Los errores tipográficos y de precisión de la información presentes en este manual o en los programas y dispositivos relacionados podrán modificarse sin previa notificación. Los cambios efectuados se indicarán en la versión más reciente del manual.

Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para obtener más información, visite [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Specifiche tecniche

Prodotto: Smart Band

Modello: M2302B1

Peso netto: 26,4 g (incluso cinturino)

Dimensioni dell'articolo: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Materiale del cinturino: TPU

Lunghezza regolabile: 135–215 mm

Tipo di batteria: batteria ai polimeri di litio

Capacità della batteria: 210 mAh

Ingresso: 5 V  1 A

Impermeabilità: 5 ATM

Temperatura di esercizio: da 0°C a 45°C

Frequenza Bluetooth: 2402-2480 MHz

Max potenza in uscita: ≤13 dBm

Connettività wireless: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Compatibile con: questo prodotto supporta solo alcuni sistemi Android o iOS. Per informazioni dettagliate, visitare la pagina del prodotto su [www.mi.com](http://www.mi.com).

Per le certificazioni del prodotto relative a questa smart band, andare su Impostazioni > Info bracciale > Certificazioni



Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a Xiaomi Inc. Altri marchi e nomi appartengono ai rispettivi proprietari.

## Informazioni sullo smaltimento e sul riciclaggio dei RAEE

Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche



ed elettroniche che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative per l'ambiente e la salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.

## Dichiarazione di conformità europea



Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo M2302B1 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Precauzioni

- Regolare la smart band in posizione comoda attorno al polso lasciando abbastanza spazio per poter infilare almeno un dito.
- Durante la misurazione della frequenza cardiaca con la smart band, tenere il polso fermo.
- La smart band ha una classificazione di impermeabilità di 5 ATM (50 metri di profondità). Può essere indossata in piscina, per nuotare vicino alla riva o per le attività in acque poco profonde. Tuttavia, non può essere usata sotto la doccia calda, in sauna o durante le immersioni subacquee. Inoltre, durante l'utilizzo si consiglia di evitare l'impatto diretto della smart band con correnti rapide durante gli sport acquatici. L'impermeabilità non è permanente e potrebbe diminuire con il tempo.
- Il touchscreen della smart band non è progettato per l'utilizzo subacqueo. Quando la smart band entra a contatto con l'acqua, occorre eliminare l'eccesso di acqua sulla sua superficie con un panno morbido prima di riutilizzarla.
- Durante l'uso quotidiano, non stringere troppo la smart band al polso e mantenere asciutta la zona direttamente a contatto. Sciacquare regolarmente il cinturino con acqua.
- In caso di rossore o gonfiore nella zona a contatto con il dispositivo, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e rivolgersi a un medico.
- La smart band non è un dispositivo medico. Pertanto, i dati e le informazioni fornite non devono essere utilizzati come base per diagnosi, trattamenti o prevenzione di malattie.
- Non è possibile sostituire la batteria al litio della smart band. Per evitare di danneggiare la batteria o la smart band, non sostituire la batteria da soli. In caso di utilizzo di una batteria errata, esiste il rischio di esplosione. Non smaltire le batterie usate con i rifiuti domestici. Smaltire la smart band e le batterie usate secondo le normative locali.
- Non smontare, colpire, schiacciare la batteria né gettarla nel fuoco. Interrompere immediatamente l'utilizzo della batteria se si notano perdite di liquidi o rigonfiamenti. Non esporre a luce solare, fiamme o ambienti la cui temperatura sia particolarmente elevata.

- Se si presume di non utilizzare la smart band per molto tempo, spegnerla e riporla. Per evitare che la batteria si scarichi troppo e si danneggi, caricare la smart band completamente ogni 6 mesi.

### **Sicurezza della batteria**

- Il dispositivo è dotato di batteria integrata che non può essere rimossa né sostituita. Non smontare né modificare la batteria autonomamente.
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciamento meccanico o taglio di una batteria, che può provocare un'esplosione.
- Posizionamento di una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.

### **AVVISO SULLA GARANZIA**

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi. Le presenti garanzie non si applicano a Hong Kong e Taiwan. I Prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquisiti da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

**Dichiarazione di non responsabilità:** Le illustrazioni del prodotto, degli accessori, delle interfacce utente e di altri elementi contenute nel presente Manuale d'uso sono schemi di riferimento e possono differire leggermente rispetto al prodotto reale. Questo manuale è pubblicato da Xiaomi o da un'azienda dell'ecosistema Xiaomi. Gli errori tipografici e le informazioni imprecise contenute nel presente manuale o nei relativi programmi e/o Apparecchiature possono essere modificati senza preavviso. Tali modifiche saranno indicate nella versione più recente del manuale.

Scatola	Manuale	Borsa
PAP 21	PAP 22	CPE 7
Carta	Carta	Plastica
<b>RACCOLTA DIFFERENZIATA</b>		
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti! e conferiscile in modo corretto.		

Fabbricato da: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Per ulteriori informazioni, visitare il sito [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Spezifikationen

Produkt: Smart Band

Modell: M2302B1

Nettogewicht: 26,4 g (mit Gurt)

Artikelmaße: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Material des Gurtes: TPU


Einstellbare Länge: 135–215 mm

Akkutyp: Lithium-Polymer-Akku

bestimmte Android- oder iOS-Systeme. Weitere Informationen finden Sie auf der Produktseite unter: [www.mi.com](http://www.mi.com).

Für Produktzertifizierungen in Bezug auf dieses Armband gehen Sie bitte zu Einstellungen > Über das Band > Regulatorisches

Akkukapazität: 210 mAh

Eingang: 5 V  1 A

Wasserbeständigkeit: 5 Atm

Betriebstemperatur: 0 °C bis 45 °C

Bluetooth-Frequenz: 2402-2480 MHz

Max. Ausgangsleistung: ≤13 dBm

Kabellose Konnektivität: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Kompatibel mit: Dieses Produkt unterstützt nur

 **Bluetooth®** Die Bluetooth® Wortmarke und Logos sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc., und jede Verwendung dieser Marken durch Xiaomi Inc. unterliegt einer Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

## Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Haushaltsabfall entsorgt werden darf. Bitte entnehmen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen.

Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Vertreter ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertreibern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 m<sup>2</sup> sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugerät erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden.

Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können.

Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen.

Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

## EU-Konformitätserklärung

 Hiermit bestätigt Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs M2302B1 mit der Verordnung 2014/53/EU in Einklang steht. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Vorsichtsmaßnahmen

- Legen Sie das Armband bequem fest um Ihr Handgelenk, etwa eine Fingerbreite von Ihrem Handgelenk entfernt.
- Wenn Sie das Armband zum Messen Ihrer Herzfrequenz verwenden, halten Sie bitte Ihr Handgelenk ruhig.
- Das Armband ist wasserbeständig bis 5 Atm (50 Meter Tiefe). Es kann im Schwimmbad, beim Schwimmen in Ufernähe oder anderen Aktivitäten im flachen Wasser benutzt werden. Es darf jedoch nicht bei einer heißen Dusche, in der Sauna oder beim Tauchen getragen werden. Auch sollte es beim Wassersport keinesfalls direkt starken Strömungen ausgesetzt werden. Die Wasserbeständigkeit ist keine dauerhafte Eigenschaft und kann mit der Zeit abnehmen.
- Der Touchscreen des Armbandes kann unter Wasser nicht verwendet werden. Wenn das Armband mit Wasser in Berührung kommt, entfernen Sie überschüssiges Wasser mit einem weichen Tuch von der Oberfläche, bevor Sie es verwenden.
- Vermeiden Sie, das Armband im täglichen Gebrauch zu eng zu tragen, und versuchen Sie, seinen Kontaktbereich trocken zu halten. Bitte reinigen Sie das Armband regelmäßig mit Wasser.
- Wenn die Haut im Kontaktbereich mit dem Produkt beginnt, sich zu röten oder anzuschwellen, tragen Sie das Produkt bitte nicht mehr und suchen Sie einen Arzt auf.
- Dieses Armband ist kein medizinisches Gerät und die vom Armband bereitgestellten Daten und Informationen sollten nicht als Grundlage für Diagnosen, Behandlungen oder zur Prävention von Krankheiten verwendet werden.
- Der Lithium-Polymer-Akku des Armbandes kann nicht entfernt werden. Damit der Akku oder das Armband nicht beschädigt wird, tauschen Sie den Akku nicht selbst aus. Wird der falsche Akkutyp verwendet, besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus nicht im Hausmüll. Entsorgen Sie das Armband und gebrauchte Akkus gemäß den bei Ihnen geltenden Vorschriften und Gesetzen.
- Der Akku darf nicht zerlegt, durchbohrt, zerquetscht oder ins Feuer geworfen werden. Wenn der Akku aufschwillt oder Flüssigkeit austritt, muss der Gebrauch sofort eingestellt werden. Setzen Sie

ihn keinesfalls Sonnenlicht, Feuer oder hohen Umgebungstemperaturen aus.

- Wenn Sie das Armband voraussichtlich längere Zeit nicht benutzen, schalten Sie es aus und verstauen Sie es. Um Schäden durch Überentladen des Akkus zu vermeiden, laden Sie das Armband alle 6 Monate voll auf.

## **Akkusicherheit**

- Dieses Gerät verfügt über einen eingebauten Akku, der nicht entfernt oder ersetzt werden kann. Der Akku sollte nicht von Ihnen selbst auseinandergenommen oder modifiziert werden.
- Entsorgung eines Akkus ins Feuer oder in einen heißen Ofen, oder mechanisches Zerdrücken oder Schneiden eines Akkus kann zu einer Explosion führen.
- Das Zurücklassen eines Akkus in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur, kann zu einer Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Wenn ein Akku einem extrem niedrigen Luftdruck ausgesetzt wird, kann dies zu einer Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.

## **GARANTIEERKLÄRUNG**

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten Servicenetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Diese Garantieerklärung ist nicht auf Hong Kong und Taiwan anwendbar.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermutigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

**Haftungsausschluss:** Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs, der Benutzeroberflächen und anderer Elemente in diesem Benutzerhandbuch sind schematische Darstellungen, die nur als Referenz dienen und geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen können. Dieses Handbuch

wurde von Xiaomi oder einem Unternehmen des Xiaomi Ökosystems veröffentlicht. Typografische Fehler und ungenaue Informationen in diesem Handbuch oder in den zugehörigen Programmen und/oder Geräten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Solche Änderungen werden in der neuesten Version des Handbuchs angezeigt.

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Weitere Informationen finden Sie auf [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Caractéristiques

Produit : Smart Band

Modèle : M2302B1

Poids net : 26,4 g (bracelet compris)

Dimensions du produit : 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Matière du bracelet : TPU

Longueur réglable : 135–215 mm


Type de batterie : Batterie en polymère au lithium-ion

Compatible avec : Ce produit ne prend en charge que certains systèmes Android ou iOS. Pour en savoir plus, veuillez consulter la page du produit sur [www.mi.com](http://www.mi.com).

Pour les certifications de produit relatives à ce bracelet, veuillez-vous rendre à Paramètres > À propos du bracelet > Réglementaire

 **Bluetooth**® La marque Bluetooth® et les logos associés sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute exploitation desdites marques par Xiaomi Inc. est effectuée sous licence. Toutes les autres marques ainsi que tous les noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

## Informations sur la réglementation DEEE sur la mise au rebut et le recyclage

 Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

## Déclaration de conformité pour l'Union européenne

Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type



**C E** M2302B1 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante : <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Précautions

- Serrez confortablement le bracelet autour de votre poignet en laissant à peu près l'espace d'un doigt entre l'os du poignet et le bracelet.
- Lorsque vous utilisez le bracelet pour mesurer votre fréquence cardiaque, essayez de garder le poignet immobile.
- Le bracelet a une résistance à l'eau de 5 ATM (50 mètres de profondeur). Vous pouvez le porter à la piscine, en nageant à proximité du rivage ou lors d'autres activités en eau peu profonde. Toutefois, évitez de le porter sous une douche chaude, dans un sauna ou pour la plongée. Évitez également d'exposer directement le bracelet à des courants rapides lors d'activités aquatiques. La fonction de résistance à l'eau n'est pas permanente et peut diminuer au fil du temps.
- L'écran tactile du bracelet ne supporte pas les conditions sous-marines. Lorsque le bracelet doit entrer en contact avec de l'eau, essuyez-le avec un tissu doux afin d'éliminer l'excès d'eau de sa surface avant de l'utiliser.
- Lors d'une utilisation quotidienne, ne serrez pas trop le bracelet autour de votre poignet et gardez la surface de contact sèche. Veuillez nettoyer le bracelet régulièrement avec de l'eau.
- Si la zone de votre poignet commence à présenter des signes de rougeurs ou d'enflure, cessez immédiatement d'utiliser le produit et demandez conseil à votre médecin.
- Ce bracelet n'est pas un dispositif médical ; les données ou informations fournies par le bracelet ne doivent pas être utilisées comme base pour le diagnostic, le traitement et la prévention de maladies.
- La batterie lithium-polymère contenue dans ce bracelet n'est pas amovible. Pour éviter d'endommager la batterie ou le bracelet, n'essayez pas de remplacer la batterie par vous-même. Un risque d'explosion existe en cas d'utilisation du mauvais type de batterie. Ne mettez pas de batteries usagées au rebut avec vos déchets ménagers. Mettez ce bracelet et les batteries usagées au rebut conformément à la législation et à la réglementation locales.
- Ne démontez pas, ne cognez pas et ne pressez pas la batterie, et ne la jetez pas au feu. Cessez toute utilisation de la batterie en cas de gonflement ou de fuite. Ne l'exposez pas à la lumière du soleil, au feu ou à des environnements présentant une chaleur extrême.
- Lorsque vous prévoyez de ne pas utiliser le bracelet pendant une période prolongée, éteignez-le et rangez-le. Pour éviter les dommages causés par une décharge excessive de la batterie, chargez totalement le bracelet tous les six mois.

## Sécurité de la batterie

- Cet appareil est équipé d'une batterie intégrée qui ne peut pas être retirée ou remplacée. Ne démontez pas ou ne modifiez pas la batterie vous-même.
- Mettre au rebut une batterie au feu ou dans un four chaud, ou bien l'écraser ou la découper

mécaniquement peut entraîner une explosion.

- Laisser une batterie dans un environnement présentant des conditions de température extrêmes peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

## GARANTIE

conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Les présentes garanties ne s'appliquent pas à Hong Kong et à Taiwan.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE



OU



FR

ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE À SÉPARER ET À DÉPOSER DANS LE BAC DE TRI



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

**Avis de non-responsabilité :** Les illustrations du produit, des accessoires, des interfaces utilisateur et d'autres éléments de ce manuel d'utilisation sont des schémas de principe à titre indicatif uniquement et peuvent être légèrement différentes du produit réel. Ce manuel est publié par

Xiaomi ou une entreprise de l'écosystème de Xiaomi. Les erreurs typographiques et les informations inexacts contenues dans ce manuel ou les programmes et/ou les équipements associés peuvent être modifiées sans préavis. Ces modifications seront indiquées dans la dernière version du manuel.

Fabricant : Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Pour plus d'informations, rendez-vous sur [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Технические характеристики

Изделие: Фитнес-браслет

Модель: M2302B1

Вес нетто: 26,4 г (включая ремешок)

Размеры изделия: 42,81 × 25,42 × 9,99 мм

Материал ремешка:

Термопластичный полиуретан (ТПУ)

Регулируемая длина: 135–215 мм

Тип батареи: Литий-ионный полимерный аккумулятор

Емкость батареи: 210 мА·ч

Совместимость: этот продукт поддерживает только определенные системы Android или iOS.

Подробнее см. на странице продукта [www.mi.com](http://www.mi.com).

Для получения информации о сертификатах продуктов, связанных с этим браслетом, перейдите в

Настройки >О браслете > Нормативы



Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и используются Xiaomi Inc. по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

## Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора отработанного электрического и электронного оборудования, следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды такое оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством

Вход: 5 В 1 А

Водонепроницаемость: 5 ATM

Рабочая температура: от 0 °C до 45 °C

Диапазон частот Bluetooth:

2402–2480 МГц

Макс. выходная мощность: ≤13 дБм

Беспроводное подключение:

**Bluetooth®** Low Energy 5.1

или местными органами власти. Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

## Декларация о соответствии нормативным требованиям ЕС

**CE** Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиооборудования M2302B1 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Правила и условия реализации: без ограничений.

Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт давлению или ударам во время транспортировки.

## Соответствие техническим регламентам

**Eurasian Conformity Mark** Соответствие техническим регламентам:  
ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»  
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

- 1) Дата изготовления: см. на упаковке
- 2) Страна-изготовитель: Китай
- 3) См. в упаковке подробную информацию об импортере и контактную информацию отдела послепродажного обслуживания.
- 4) Срок службы: Установленный производителем срок службы изделия равен 2 годам при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией и применимыми техническими стандартами.
- 5) Рабочая температура хранения — от  $-20^{\circ}\text{C}$  до  $60^{\circ}\text{C}$ , Влажность при хранении 30–75%. Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура хранения или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократиться. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте запустить его снова.

## Меры предосторожности

- Удобно затяните браслет вокруг запястья, чтобы между ним и костью можно было просунуть 1 палец.
- Измеряя пульс с помощью браслета, не шевелите запястьем.

- Браслет имеет уровень водонепроницаемости 5 ATM (глубина 50 метров). В нем можно посещать бассейн, плавать у берега и заниматься другой активной деятельностью на мелководье. Однако, его необходимо снимать перед принятием горячего душа, посещением сауны или ныряния. Кроме того, избегайте прямого воздействия на браслет быстрых течений во время занятий водными видами спорта. Со временем уровень водонепроницаемости устройства может снизиться.
- Сенсорный экран браслета не работает под водой. Если браслет контактировал с водой, перед использованием сотрите лишнюю влагу с поверхности мягкой тканью.
- Во время ежедневного использования, не затягивайте браслет на запястье слишком туго и держите место соприкосновения сухим. Пожалуйста, регулярно очищайте браслет водой.
- Немедленно прекратите использование устройства и обратитесь за медицинской помощью, если место соприкосновения на коже покраснело или отекло.
- Этот браслет не является медицинским устройством. Никакие данные или сведения, предоставляемые им, не следует использовать для диагностики, лечения или предотвращения заболеваний.
- Литий-полимерный аккумулятор в этом браслете несъемный. Чтобы избежать повреждений аккумулятора или браслета, не производите замену аккумулятора самостоятельно. Использование неправильного типа аккумулятора может привести к взрыву. Не выбрасывайте использованные аккумуляторы вместе с бытовыми отходами. Утилизируйте этот браслет и использованные аккумуляторы в соответствии с местными законами и правилами.
- Не разбирайте, не разбивайте, не ломайте и не бросайте аккумулятор в огонь. Немедленно прекратите использовать аккумулятор, если он увеличился в размерах или из него вытекла жидкость. Не подвергайте его воздействию прямых солнечных лучей, огня или среды со сверхвысокой температурой окружающей среды.
- Если вы планируете не использовать браслет в течение длительного времени, выключите его и спрячьте. Чтобы избежать повреждений в результате чрезмерной разрядки аккумулятора, полностью заряжайте браслет каждые 6 месяцев.

### **Безопасное использование аккумулятора**

- Устройство оснащено встроенным аккумулятором, который невозможно извлечь или заменить. Не разбирайте и не модифицируйте аккумулятор.
- Утилизация аккумулятора в огне, горячей духовке, либо механическим раздавливанием или разрезанием, может привести к взрыву.
- Пребывание батареи в окружающей среде с очень высокой температурой, может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
- Воздействие чрезвычайно низкого давления воздуха на аккумулятор может привести к взрыву или утечке горючей жидкости или газа.

## ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Послепродажное обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибьютор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не распространяется на Гонконг и Тайвань. Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi и/или приобретены не у Xiaomi либо ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибьютора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

**Отказ от обязательств.** Иллюстрации продукта, аксессуаров, пользовательских интерфейсов и других элементов в данном Руководстве пользователя — это схематические изображения только для справки, они могут незначительно отличаться от реального продукта. Данное Руководство опубликовано компанией Xiaomi или предприятием из экосистемы Xiaomi. Опечатки и неточная информация в данном Руководстве или связанных программах и/или оборудовании могут быть исправлены без предварительного уведомления. Такие изменения будут указаны в последней версии Руководства.

Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085  
Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Specificaties

Product: Smart Band

Model: M2302B1

Nettogewicht: 26,4 g (inclusief bandje)


Itemafmetingen: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Materiaal van het bandje: TPU

Verstelbare lengte: 135–215 mm

Batterijtype: Lithium-ion-polymeerbatterij

Batterijcapaciteit: 210 mAh

Ingang: 5 V  1 A

Waterbestendigheid: 5 ATM

Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 45 °C

Bluetooth-frequentie: 2402-2480 MHz

Maximale uitvoer: ≤13 dBm

Draadloze connectiviteit: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Compatibel met: dit product ondersteunt alleen bepaalde Android- of iOS-systemen. Kijk voor gedetailleerde informatie op de productpagina op [www.mi.com](http://www.mi.com).

Ga naar Instellingen > Over band > Regelgeving voor productcertificeringen met betrekking tot deze band.

 **Bluetooth®** Het woordmerk en de logo's van Bluetooth zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Xiaomi Inc. gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn die van hun respectieve eigenaars.

## Informatie over recycling en verwijdering van AEEA



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en mogen niet worden vermengd met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volkgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamelpunten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor het milieu en de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamelpunten.

## EU-conformiteitsverklaring



Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur type M2302B1 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres: <http://www.mi.com/global/service/support/declarati on.html>

## Voorzorgsmaatregelen

- Doe het horloge om en laat één vinger ruimte tussen de band en uw pols. Zorg ervoor dat het strak maar nog wel comfortabel zit.
- Wanneer u de band gebruikt om uw hartslag te meten, houd uw pols dan stil.
- De band heeft een waterbestendigheid van 5 ATM (50 meter diepte). Het kan in het zwembad worden gedragen, tijdens het zwemmen langs de kust of tijdens andere activiteiten in ondiep water. De band

kan echter niet worden gebruikt in hete douches, de sauna of bij diepzeeduiken. Bovendien moet u voorkomen dat de band tijdens het watersporten direct wordt geraakt door snelle stromingen. Deze waterbestendige functie is niet permanent en kan afnemen na verloop van tijd.

- Het touchscreen van de band kan niet onder water worden gebruikt. Als de band in aanraking komt met water, gebruik dan een zachte doek om het overtollige water van het oppervlak te vegen voordat u de band gebruikt.
- Draag de band tijdens dagelijks gebruik niet te strak en houd het contactgebied droog. Maak de polsband regelmatig schoon met water.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het product en zoek medische hulp als het contactgebied op uw huid tekenen begint te tonen van roodheid of zwelling.
- Deze band is geen medisch hulpmiddel. Gegevens of informatie die door de band worden verstrekt, mogen niet worden gebruikt als basis voor diagnose, behandeling of preventie van ziektes.
- De lithium-polymeerbatterij in deze band kan niet worden verwijderd. Om schade aan de batterij of de band te voorkomen, mag u de batterij niet zelf vervangen. Er bestaat explosiegevaar als het verkeerde type batterij wordt gebruikt. Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil. Gooi deze band en gebruikte batterijen weg volgens de plaatselijke wetten en voorschriften.
- U mag de batterij niet demonteren, erop slaan, samenpersen of in vuur gooien. Staak het gebruik van de batterij onmiddellijk als u zwellingen of vloeistoflekken ontdekt. De batterij mag niet worden blootgesteld aan zonlicht, vuur of omgevingen waarin de omgevingstemperatuur extreem hoog is.
- Als u van plan bent de band langere tijd niet te gebruiken, zet deze dan uit en berg deze op. Om schade door over-ontlading van de batterij te voorkomen, moet u de band om de zes maanden volledig opladen.

### **Veiligheidsinstructies voor batterijen**

- Dit apparaat is uitgerust met een ingebouwde batterij die niet kan worden verwijderd of vervangen. Demonteer de batterij niet zelf of breng geen aanpassingen aan de batterij aan.
- Een batterij in het vuur of hete oven weggooien, of machinaal vernietigen, of doorboren kan tot een explosie leiden.
- Een batterij achterlaten in een omgeving met extreem hoge temperaturen kan leiden tot een explosie of tot het lekken van brandbare vloeistof of gas.
- Een batterij blootstellen aan een extreem lage luchtdruk kan leiden tot een explosie of tot het lekken van brandbare vloeistof of gas.

### **GARANTIEVERKLARING**

Als klant van Xiaomi profiteert u onder bepaalde voorwaarden van aanvullende garantie. Xiaomi biedt speciale garantievoordelen voor consumenten als aanvulling op, en niet in de plaats van, wettelijke garantie waarin voorzien wordt in nationale consumentenwetgeving. De duur en de voorwaarden die verband houden met juridische garanties worden bepaald in de toepasselijke lokale wetgeving. Raadpleeg voor meer informatie over de garantievoordelen voor consumenten de officiële website



van Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Uitgezonderd zoals bij wetgeving verboden of anderszins beloofd door Xiaomi is de klantenservice na verkoop beperkt tot het land of de regio waar de oorspronkelijke aankoop heeft plaatsgevonden. Onder de consumentengarantie, voor zover maximaal wettelijk is toegestaan, biedt Xiaomi naar eigen inzicht reparatie, vervanging of terugbetaling van uw product. Normale slijtage, overmacht, onjuist gebruik of schade die is veroorzaakt door nalatigheid of schuld van de gebruiker vallen niet onder de garantie. De contactpersoon voor klantenservice na verkoop mag iedere persoon zijn die deel uitmaakt van het erkende servicenetwerk van Xiaomi, erkende distributeurs van Xiaomi of de eindverkoper die producten aan u heeft verkocht. Indien u twijfels hebt, neemt u contact op met de door Xiaomi aangewezen persoon.

De huidige garanties zijn niet van toepassing in Hong Kong en Taiwan.

Producten die niet naar behoren zijn ingevoerd en/of die niet naar behoren zijn geproduceerd door Xiaomi en/of niet naar behoren zijn verkregen van Xiaomi of een officiële wederverkoper van Xiaomi, vallen niet onder deze garanties. Volgens de toepasbare wet haalt u mogelijk voordeel uit garanties van de niet-officiële verkoper die het product heeft verkocht. Xiaomi vraagt u daarom contact op te nemen met de verkoper van wie u het product hebt gekocht.

**Disclaimer:** De afbeeldingen van het product, accessoires, gebruikersinterfaces en andere elementen in deze gebruikershandleiding zijn schematische diagrammen ter referentie en kunnen afwijken van het werkelijke product. Deze handleiding is gepubliceerd door Xiaomi of een onderneming in het ecosysteem van Xiaomi. Typografische fouten en onjuiste informatie in deze handleiding of de bijbehorende programma's en/of Apparatuur kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Dergelijke wijzigingen zullen in de nieuwste versie van de handleiding worden vermeld.

Geproduceerd door: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Ga voor meer informatie naar [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Технічні характеристики

Виріб: Smart Band

Модель: M2302B1

Вага нетто: 26,4 г (включно з ремінцем)

Розміри виробу: 42,81 × 25,42 × 9,99 мм

Матеріал ремінця: ТПУ

Регульована довжина: 135–215 мм

Тип батареї: Літій-іонний полімерний акумулятор

Ємність батареї: 210 мА·год

Вхід: 5 В  1 А

Водостійкість: 5 ATM

Робоча температура: від 0 °C до 45 °C


Діапазон частот Bluetooth: 2402–2480 МГц

Макс. вихідна потужність: ≤ 13 дБм

Бездротове підключення: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Підтримувані системи: цей продукт підтримує лише певні версії Android або iOS. Щоб отримати детальну інформацію, перейдіть на сайт: [www.mi.com](http://www.mi.com).

Щоб отримати сертифікати на виріб, пов'язані з цим браслетом, перейдіть до Налаштування > Про браслет > Нормативи.

 **Bluetooth®** Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговельними марками, які належать Bluetooth SIG, Inc., і використовуються Xiaomi Inc. за ліцензією. Інші торговельні марки та торгові назви належать відповідним власникам.

## Інформація про утилізацію та переробку відходів електричного та електронного обладнання



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відходами електричного та електронного обладнання, які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, потрібно здавати непрацююче обладнання до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади, для подальшої переробки. Правильна утилізація та переробка допоможуть запобігти негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про розташування та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, яка виконала встановлення, або до місцевих органів влади.

## Декларація відповідності для ЄС



Ця компанія Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляє, що радіоблабднання типу M2302B1 відповідає Директиві 2014/53/EU. Повний текст заяви для ЄС про відповідність наведено в Інтернеті за такою адресою: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Правила безпеки

- Зручно затягніть браслет навколо зап'ястя так, щоб між ними міг поміститись один палець.
- Під час використання браслета для вимірювання частоти серцевих скорочень не робіть різких рухів рукою.
- Браслет має клас водостійкості 5 ATM (50 м глибини). У ньому можна плавати в басейні та недалеко від берега, а також займатися фізичною активністю на мілководді. Проте його не можна використовувати в душі, у сауні та під час підводного плавання. Крім того, уникайте прямого впливу на браслет швидких течій під час занять водними видами спорту. Функція водостійкості не є постійною і може з часом знизитися.
- Сенсорний екран браслета не працює під водою. Якщо на браслет потрапила вода, витріть її з поверхні м'якою тканиною перед використанням.
- Під час щоденного використання не затягуйте браслет занадто туго й намагайтеся зберегти його контактну поверхню сухою. Регулярно промивайте браслет водою.

- Негайно припиніть використовувати виріб і зверніться по медичну допомогу, якщо контактна ділянка шкіри має почервоніння або ознаки набряку.
- Цей браслет не є медичним пристроєм. Будь-які надані браслетом дані або відомості не варто використовувати для встановлення діагнозу, призначення лікування й попередження захворювань.
- Літій-полімерний акумулятор у цьому браслеті незнімний. Щоб уникнути пошкодження акумулятора або браслета, не замінюйте його самостійно. Використання неправильного типу акумулятора може призвести до вибуху. Не викидайте використані акумулятори разом із побутовими відходами. Утилізуйте цей браслет і використані акумулятори відповідно до місцевих законів і правил.
- Забороняється розбирати, розбивати та ламати акумулятор, а також кидати його у вогонь. Якщо на акумуляторі з'явився набряк або з нього витікає рідина, негайно припиніть його використання. Забороняється піддавати акумулятор дії сонячного світла, вогню чи навколишнього середовища з дуже високою температурою.
- Якщо ви плануєте не використовувати браслет протягом тривалого часу, вимкніть його та сховайте. Щоб уникнути пошкодження внаслідок надмірного розрядження акумулятора, повністю заряджайте браслет кожні 6 місяців.

### **Безпечне використання акумулятора**

- Пристрій оснащений вбудованим акумулятором, який неможливо вииняти або замінити. Заборонено розбирати або модифікувати акумулятор самостійно.
- Заборонено утилізувати акумулятор у вогні або в гарячій духовці, стискати або розрізати акумулятор, бо такі дії можуть призвести до вибуху.
- Заборонено залишати акумулятор у навколишньому середовищі з дуже високою температурою, що може спричинити вибух або витік займистої рідини чи газу.
- Заборонено залишати акумулятор у середовищі з надзвичайно низьким атмосферним тиском, що може спричинити вибух або витік займистої рідини чи газу.

### **Повідомлення про гарантію**

Użytkownikowi jako klientowi firmy Xiaomi przysługują w określonych okolicznościach dodatkowo gwarancje. Firma Xiaomi oferuje określone gwarancje konsumenckie, które stanowią uzupełnienie rękąmi przewidzianych krajowym prawem konsumenckim, lecz ich nie zastępują. Okres obowiązywania i warunki rękąmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie. W ramach gwarancji konsumenckiej, w najszerszym dozwolonym przez prawo zakresie, firma Xiaomi zobowiązuje się według własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić jego koszt. Normalne zużycie, siła wyższa,

niewłaściwe używanie lub uszkodzenie spowodowane przez zaniedbanie użytkownika lub z jego winy nie są objęte gwarancją. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie. Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

**Відмова від відповідальності.** Ілюстрації продукту, аксесуарів, інтерфейсів користувача та інших елементів у цьому посібнику користувача є схематичними діаграмами лише для довідки, і вони можуть дещо відрізнятися від фактичного продукту. Цей посібник опубліковано компанією Xiaomi і або компанією в екосистемі Xiaomi. Друкарські помилки та неточна інформація в цьому посібнику або пов'язаних додатках і/або обладнанні можуть бути виправлені без попереднього повідомлення. Про такі виправлення буде вказано в останній версії посібника.

Виробник: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Especificações

Produto: Smart Band

Modelo: M2302B1

Peso líquido: 26,4 g (incluindo precinta)

Dimensões do produto: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Material da precinta: TPU

Comprimento ajustável: 135–215 mm

Tipo de bateria: bateria de polímero de íons de lítio

Capacidade da bateria: 210 mAh

Entrada: 5 V  1 A

Resistência à água: 5 ATM

Temperatura operacional: 0 °C a 45 °C


Frequência do Bluetooth: 2402–2480 MHz

Potência máxima: ≤13 dBm

Ligação sem fios: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Compatível com: Este produto é compatível apenas com alguns sistemas Android ou iOS. Para obter informações detalhadas, consulte a página de produtos no Website [www.mi.com](http://www.mi.com).

Para certificações do produto relacionada com esta pulseira, por favor, vá a Definições > Sobre a pulseira > Certificação.

 **Bluetooth**® Os logótipos e a marca nominal Bluetooth® são marcas comerciais registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das referidas marcas pela Xiaomi Inc. encontra-se abrangida por licença. As outras marcas e designações comerciais utilizadas são as dos respetivos proprietários.

## Informações sobre a eliminação e reciclagem de REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

## Declaração de conformidade da UE



Pelo presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo M2302B1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível em: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Precauções

- Aperte confortavelmente a pulseira ao redor do pulso, a cerca de um dedo de largura de distância do osso do pulso.
- Quando utilizar a pulseira para medir a sua frequência cardíaca, mantenha o pulso imóvel.
- A pulseira tem um nível de resistência à água de 5 ATM (50 metros de profundidade). Pode ser usada na piscina, para nadar perto da costa ou durante outras atividades em águas pouco profundas. Contudo, não pode ser usada em banhos de chuveiro com água quente, em saunas ou para fazer mergulho. Além disso, lembre-se de evitar que a pulseira seja exposta a correntes rápidas durante a prática de desportos aquáticos. A função de resistência à água não é permanente e pode diminuir com o tempo.
- O ecrã tátil da pulseira não suporta operações subaquáticas. Sempre que a pulseira entrar em contacto com a água, use um pano macio para limpar o excesso de água da superfície antes de a utilizar.
- Durante a utilização diária, não use a pulseira demasiado apertada e tente manter a área de contacto seca. Por favor, limpe a pulseira de pulso regularmente com água.
- Deixe imediatamente de utilizar o produto e procure assistência médica se a área de contacto na

sua pele apresentar sinais de vermelhidão ou inchaço.

- Esta pulseira não é um dispositivo médico. Quaisquer dados ou informações fornecidos pela mesma não devem ser usados como base para diagnóstico, tratamento e prevenção de doenças.
- A bateria de polímeros de lítio da pulseira não pode ser removida. Para evitar danificar a bateria ou a pulseira, não substitua a bateria sem assistência. Existe um risco de explosão se for utilizado um tipo incorreto de bateria. Não elimine a bateria usada com o lixo doméstico comum. Descarte a pulseira e as baterias usadas de acordo com as leis e os regulamentos locais.
- Não desmonte, bata, comprima ou atire a bateria para o fogo. Deixe de usar a bateria imediatamente caso detete um inchaço ou uma fuga de líquido. Não exponha a bateria à luz solar, ao fogo ou a outros ambientes onde a temperatura seja de calor extremo.
- Se planejar não utilizar a pulseira durante um longo período, desligue-a e guarde-a. Para evitar danos causados pela descarga excessiva da bateria, carregue a pulseira completamente a cada 6 meses.

### **Segurança da bateria**

- Este dispositivo está equipado com uma bateria incorporada que não pode ser removida ou substituída. Não desmonte nem modifique a bateria por si mesmo.
- A eliminação de uma bateria através de fogo ou forno quente, bem como a compressão mecânica ou corte da mesma pode causar uma explosão.
- Deixar a bateria num ambiente com temperaturas extremamente elevadas pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.
- Submeter uma bateria a uma pressão atmosférica extremamente baixa pode causar uma explosão ou resultar numa fuga de líquidos ou gases inflamáveis.

### **AVISO DE GARANTIA**

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento a, não um substituto de, quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou de danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para o serviço de pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi. As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan. Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram

devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

**Renúncia de responsabilidade:** As ilustrações do produto, os acessórios, as interfaces de utilizador e outros elementos indicados neste manual do utilizador são diagramas esquemáticos. Servem apenas de referência e podem ser ligeiramente diferentes do produto real. Este manual é publicado pela Xiaomi ou uma empresa pertencente ao ecossistema da Xiaomi. Os erros tipográficos e as informações inexatas neste manual ou os programas relacionados e/ou o equipamento podem ser alterados sem aviso prévio. Estas alterações vão ser indicadas na versão mais recente do manual.

Geproduceerd door: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Ga voor meer informatie naar [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Προδιαγραφές

Προϊόν: Smart Band

Μοντέλο: M2302B1

Καθαρό βάρος:

26,4 γρ. (Συμπεριλαμβάνεται το λουράκι)

Διαστάσεις προϊόντος: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Υλικό λουριού: Θερμοπλαστική παλαιουρεθάνη (TPU)


Ρυθμιζόμενο μήκος: 135–215 mm

Τύπος μπαταρίας:

Μπαταρία πολυμερών ιόντων λιθίου

Συμβατό με: Αυτό το προϊόν υποστηρίζει μόνο ορισμένα συστήματα Android ή iOS. Για αναλυτικές πληροφορίες, ανατρέξτε στη σελίδα του προϊόντος στη διεύθυνση [www.mi.com](http://www.mi.com).

Για πιστοποιήσεις του προϊόντος σχετικά με το παρόν βραχιόλι, παρακαλούμε μεταβείτε στις Ρυθμίσεις > Σχετικά με τη συσκευή > Κανονιστικές.

 **Bluetooth**® Η εμπορική ονομασία και τα λογότυπα Bluetooth® είναι σήματα κατατεθέντα της Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση τέτοιων σημάτων από τη Xiaomi Inc. γίνεται βάσει αδειάς. Άλλα εμπορικά σήματα και ονόματα είναι ιδιοκτησία των αντίστοιχων κατόχων τους.

Χωρητικότητα μπαταρίας: 210 mAh

Είσοδος: 5 V  1 A

Αντίσταση νερού: 5 ATM

Θερμοκρασία λειτουργίας: 0°C έως 45°C

Συχνότητα Bluetooth: 2402 - 2480 MHz

Μέγ. ισχύς εξόδου: ≤13 dBm

Ασύρματη σύνδεση: **Bluetooth**® Low Energy 5.1

## Πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη και την ανακύκλωση ΑΗΗΕ



Όλα τα προϊόντα που φέρουν αυτό το σύμβολο αποτελούν απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού τα οποία δεν θα πρέπει να αναμειγνύονται με μη διαχωρισμένα οικιακά απόβλητα. Αντίθετα, για την προστασία του περιβάλλοντος και της ανθρώπινης υγείας, θα πρέπει να παραδίδετε τα απόβλητα εξοπλισμού αυτού του τύπου σε ένα καθορισμένο από τις κυβερνητικές ή τοπικές αρχές σημείο συλλογής για την ανακύκλωση των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Η σωστή απόρριψη και ανακύκλωση θα συμβάλει στην αποφυγή πιθανών αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και στην ανθρώπινη υγεία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη θέση τέτοιων σημείων συλλογής, καθώς και σχετικά με τους όρους και τις προϋποθέσεις χρήσης τους, επικοινωνήστε με τον υπεύθυνο εγκατάστασης ή με τις τοπικές αρχές.

## Δήλωση συμμόρφωσης με την οδηγία της ΕΕ



Δια του παρόντος, η Xiaomi Communications Co., Ltd. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός του τύπου M2302B1 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διαδικτυακή διεύθυνση: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Προφυλάξεις

- Φορέστε άνετα το βραχιόλι γύρω από τον καρπό σας περίπου ένα δάχτυλο απόσταση από το οστό του καρπού σας.
- Όταν χρησιμοποιείτε το βραχιόλι για την μέτρηση του καρδιακού σας ρυθμού, κρατήστε ακίνητο τον καρπό σας.
- Το βραχιόλι διαθέτει αντίσταση νερού 5 ATM (50 μέτρα βάθος). Μπορείτε να το φοράτε στην πισίνα, όταν κολυμπάτε κοντά στην ακτή ή κατά τη διάρκεια άλλων δραστηριοτήτων σε ρηχή νερά. Ωστόσο, δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί όταν κάνετε καυτά ντους, σάουνα ή καταδύσεις. Επιπλέον, μην ξεχνάτε ότι πρέπει να αποφεύγετε την άμεση έκθεση του βραχιολιού σε γρήγορα ρεύματα κατά τη διάρκεια υδάτινων σπορ. Η αδιάβροχη λειτουργία δεν είναι μόνιμη και μπορεί να μειωθεί με την πάροδο του χρόνου.
- Η οθόνη αφής του βραχιολιού δεν υποστηρίζει υποβρύχιες δραστηριότητες. Σε περίπτωση που το βραχιόλι έρθει σε επαφή με νερό, σκουπίστε το περιττό νερό από την επιφάνειά του με ένα μαλακό πανί, πριν το χρησιμοποιήσετε.
- Κατά την καθημερινή χρήση, μην φοράτε το βραχιόλι πολύ σφιχτά και προσπαθήστε να διατηρείτε στεγνή την περιοχή του καρπού σας. Καθαρίζετε το βραχιόλι καρπού τακτικά με νερό.
- Σε περίπτωση που εμφανιστούν σημάδια ερυθρότητας ή πρήξιμο στην περιοχή επαφής του προϊόντος με το δέρμα σας, σταματήστε αμέσως τη χρήση του προϊόντος και ζητήστε ιατρική βοήθεια.
- Το συγκεκριμένο βραχιόλι δεν αποτελεί ιατρική συσκευή και τυχόν δεδομένα ή πληροφορίες που παρέχονται από το βραχιόλι δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται ως βάση για διάγνωση, θεραπεία



και πρόληψη ασθενειών.

- Δεν είναι δυνατή η αφαίρεση της μπαταρίας πολυμερών λιθίου σε αυτό το βραχιόλι. Για να μην προκληθεί ζημιά στην μπαταρία ή στο βραχιόλι, μην αντικαθιστάτε την μπαταρία μόνοι σας. Σε περίπτωση που χρησιμοποιηθεί λανθασμένος τύπος μπαταρίας, υπάρχει κίνδυνος έκρηξης. Μην απορρίπτετε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες με τα οικιακά απορρίμματα. Η απόρριψη αυτού του βραχιολιού και των χρησιμοποιημένων μπαταριών πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς.
- Μην αποσυναρμολογείτε, χτυπάτε, συνθλίβετε ή πετάτε την μπαταρία σε φωτιά. Εάν υπάρξει διόγκωση της μπαταρίας ή διαρροή υγρού, σταματήστε αμέσως τη χρήση της μπαταρίας. Μην εκθέτετε την μπαταρία στο ηλιακό φως, σε φωτιά ή σε περιβάλλοντα με εξαιρετική θερμότητα.
- Όταν σκοπεύετε να μην χρησιμοποιήσετε το βραχιόλι για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε το και στη συνέχεια φυλάξτε το σε κάποιο μέρος. Για να μην προκληθεί ζημιά από την υπερ-αποφόρτιση της μπαταρίας, να φορτίζετε πλήρως το βραχιόλι κάθε 6 μήνες.

## **Ασφάλεια Μπαταρίας**

- Η παρούσα συσκευή διαθέτει ενσωματωμένη μπαταρία, η οποία δεν μπορεί να αφαιρεθεί ή να αντικατασταθεί. Μην επιχειρείτε να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε την μπαταρία μόνοι σας.
- Η απόρριψη της μπαταρίας σε φωτιά ή καυτό φούρνο, καθώς και η μηχανική σύνθλιψη ή τομή της μπορούν να προκαλέσουν έκρηξη.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με υψηλές θερμοκρασίες μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.
- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλον με χαμηλή πίεση αέρος μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτων υγρών και αερίων.

## **Σημείωση Εγγύησης**

Ως καταναλωτής των προϊόντων και υπηρεσιών της Xiaomi, επωφελείστε σύμφωνα με ορισμένες προϋποθέσεις από πρόσθετες εγγυήσεις. Η Xiaomi προσφέρει συγκεκριμένες παροχές εγγύησης καταναλωτή οι οποίες ισχύουν επιπροσθέτως, και δεν αντικαθιστούν τις όποιες νόμιμες εγγυήσεις προβλέπονται σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία που αφορά τους καταναλωτές. Η διάρκεια ισχύος και οι προϋποθέσεις που σχετίζονται με τις νόμιμες εγγυήσεις διέπονται από την αντίστοιχη εθνική νομοθεσία. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις παροχές εγγύησης καταναλωτή, ανατρέξτε στον επίσημο ιστότοπο της Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Εκτός εάν απαγορεύεται από τους νόμους ή έχει δοθεί διαφορετική υπόσχεση από την Xiaomi, οι υπηρεσίες μετά την πώληση περιορίζονται στη χώρα ή την περιοχή της αρχικής αγοράς. Σύμφωνα με την εγγύηση καταναλωτή, η Xiaomi, στο βαθμό που της επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία, και κατά τη διακριτική της ευχέρεια, θα επισκευάσει, αντικαταστήσει ή θα επιστρέψει το χρηματικό αντίτιμο του προϊόντος σας. Η εγγύηση δεν καλύπτει φθορές που προέρχονται από φυσιολογική χρήση του προϊόντος, καθώς επίσης και ζημιές που προκλήθηκαν λόγω ανωτέρας βίας,

κατάχρησης ή από αμέλεια ή σφάλμα του χρήστη. Ο υπεύθυνος επικοινωνίας για τις υπηρεσίες μετά την πώληση ενδέχεται να είναι οποιοδήποτε άτομο του εξουσιοδοτημένου δικτύου σέρβις της Χίαομί, οποιοσδήποτε εκ των εξουσιοδοτημένων διανομέων της Χίαομί ή ο τελικός πωλητής που πουλά τα προϊόντα σε εσάς. Σε περίπτωση τυχόν αμφιβολιών, επικοινωνήστε με το εκάστοτε άτομο που έχει υποδειχθεί από την Χίαομί.

Οι παρούσες εγγυήσεις δεν ισχύουν στο Χονγκ Κονγκ και την Ταϊβάν. Τα προϊόντα που δεν είχαν εισαχθεί νομίμως ή/και κατασκευαστεί νομίμως από την Χίαομί ή/και αποκτηθεί νομίμως από την Χίαομί

ή κάποιον επίσημο πωλητή της Χίαομί δεν καλύπτονται από τις παρούσες εγγυήσεις. Σύμφωνα με το εφαρμοστέο δίκαιο, ενδέχεται να επωφελείστε από εγγυήσεις του μη επίσημου εμπόρου λιανικής πώλησης που πούλησε το προϊόν. Κατά συνέπεια, η Χίαομί σας προτρέπει να επικοινωνήσετε με τον έμπορο λιανικής πώλησης από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν.

**Δήλωση αποποίησης ευθύνης:** Οι απεικονίσεις του προϊόντος, των αξεσουάρ, των διεπαφών χρήστη και άλλων στοιχείων στο παρόν εγχειρίδιο χρήστη είναι σχηματικά διαγράμματα μόνο για λόγους αναφοράς και ενδέχεται να διαφέρουν ελαφρώς από το πραγματικό προϊόν. Το παρόν εγχειρίδιο δημοσιεύεται από την Χίαομί ή από μια επιχείρηση του ομίλου της Χίαομί. Τυπογραφικά λάθη και ανακριβείς πληροφορίες στο παρόν εγχειρίδιο ή στα σχετικά προγράμματα ή/και στον εξοπλισμό ενδέχεται να αλλάξουν χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση. Οι αλλαγές αυτές θα αναφέρονται στην τελευταία έκδοση του εγχειριδίου.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para mais informações, consulte o site [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Teknik Özellikler

Ürün: Smart Band

Model: M2302B1

Net Ağırlık: 26,4 g (kayış ile)

Ürün Boyutları: 42,81 × 25,42 × 9,99mm

Kayış Malzemesi: TPU

Ayarlanabilir Uzunluk: 135–215 mm

Pil Türü: Lityum-iyon polimer pil

Pil Kapasitesi: 210 mAh

Giriş: 5 V  1 A

Suya Dayanıklılık: 5 ATM

Çalışma Sıcaklığı: 0 °C ila 45 °C


Bluetooth Frekansı: 2402-2480 MHz

Maks. Çıkış: ≤13 dBm

Kablosuz Bağlantı: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Uyumluluk: Bu ürün yalnızca bazı Android veya iOS sistemlerini destekler. Ayrıntılı bilgi için lütfen [www.mi.com](http://www.mi.com) adresinden ürün sayfasını inceleyin.

Bu bileklikle ilişkili ürün sertifikaları için, lütfen Ayarlar > Bileklik hakkında > Düzenleyici bölümüne gidin.

 Bluetooth® Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve söz konusu markaların Xiaomi Inc. tarafından kullanımı lisansa tabiidir. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

## WEEE İmha ve Geri Dönüşüm Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır ve bunların sınıflandırılmamış evsel atıklarla birlikte atılmaması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarınızı, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığını ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşul ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.

## EU Uygunluk Beyanı



İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi M2302B1 ürününün 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Önlemler

- Bilekliğinizi bilek kemiğinize yaklaşık bir parmak uzakta olacak ve bileğinize rahat oturacak şekilde sıkın.
- Bilekliği, kalp atış hızınızı ölçmek için kullanırken lütfen bileğinizi sabit tutun.
- Bileklik, 5 ATM (50 metre derinlik) su dayanıklılığına sahiptir. Yüzme havuzunda, kıyıya yakın yerlerde yüzerken veya sığ su etkinlikleri sırasında takılabilir. Ancak sıcak suyla duş alırken, saunada veya tüplü dalış sırasında kullanılamaz. Ayrıca, su sporları esnasında bilekliğe hızlı dalgaların doğrudan çarpmasını engellemeyi unutmayın. Suya dayanıklılık işlevi kalıcı değildir ve zamanla azalabilir.
- Bilekliğin dokunmatik ekranı su altında işlem yapılmasını desteklemez. Bileklik suyla temas ettiğinde, kullanmadan önce yumuşak bir bez ile yüzeyindeki fazla suyu silin.
- Günlük kullanım sırasında, bilekliği çok sıkı takmaktan kaçının ve temas alanını kuru tutmaya çalışın. Lütfen bilekliği düzenli olarak suyla temizleyin.
- Ürünün cildinize temas ettiği bölgede kızamıklık veya şişme belirtileri varsa, lütfen ürünü kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın.
- Bu bileklik tıbbi bir cihaz değildir. Bileklik tarafından sağlanan herhangi bir veri veya bilgi, herhangi bir hastalığın teşhisi, tedavisi ve önlenmesi için temel alınmamalıdır.
- Bu bileklikteki lityum polimer pil çıkarılamaz. Pil veya bilekliğin hasar görmesini önlemek için pili kendi başınıza değiştirmeyin. Yanlış türde pil kullanımı sonucunda patlama riski oluşabilir. Kullanılmış pilleri

ev atıklarıyla atmayın. Bu bilekliği ve pilleri yerel kanun ve düzenlemeler uyarınca atın.

- Pili parçalarına ayırmayın, çarpmayın, ezmeyin veya ateşe atmayın. Herhangi bir şişlik veya sıvı akıntısı varsa pili kullanmayı hemen bırakın. Güneş ışığına, ateşe veya sıcaklığın aşırı yüksek olduğu ortamlara maruz bırakmayın.
- Bilekliği uzun bir süre kullanmayı planlamıyorsanız kapatın ve bir kenara koyun. Pilin aşırı boşalmasından kaynaklanan hasardan kaçınmak için bilekliği 6 ayda bir tamamiyle şarj edin.

### **Pil Güvenliği**

- Bu cihazda, çıkarılamayan veya değiştirilemeyen bir yerleşik pil bulunur. Kendi başınıza pili sökmeyin veya pil üzerinde değişiklik yapmayın.
- Pilin ateşe veya sıcak fırına atılması, mekanik olarak ezilmesi ya da kesilmesi patlamaya neden olabilir.
- Pilin aşırı yüksek sıcaklıktaki ortamlarda bırakılması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.
- Pilin aşırı düşük hava basıncına maruz kalması patlamasına veya pilden yanıcı sıvı veya gaz sızmasına neden olabilir.

### **Garanti Bildirimi**

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarının tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisini avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisine sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Yasalarla engellendiği veya Xiaomi'nin farklı vaatlerde bulunduğu durumlar haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alımın yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisinde ve yasaların izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmal veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanım veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis ağında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcıları veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'nin belirleyebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

**Sorumluluk reddi:** Bu kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuarlar, kullanıcı arabirimleri ve diğer öğelerin resimleri yalnızca referans amaçlı şematik diyagramlardır ve gerçek üründen biraz farklı olabilir. Bu kılavuzda veya ilgili programlarda ve/veya ekipmanlarda yer alan yazım hataları ve yanlış bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Bu tür değişiklikler kılavuzun en son sürümünde belirtilecektir.

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Daha fazla bilgi için lütfen [www.mi.com](http://www.mi.com)'u ziyaret edin

## Dane techniczne

Produkt: Smart Band

Model: M2302B1

Masa netto: 26,4 g (wraz z paskiem)

Wymiary produktu: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Materiał paska: TPU

Regulacja długości: 135-215 mm

Typ akumulatora: litowo-jonowy akumulator polimerowy

Pojemność akumulatora: 210 mAh

Wejście: 5 V  1 A maks.

Wodoodporność: 5 ATM

Temperatura eksploatacji: Od 0°C do 45°C

Częstotliwość Bluetooth: 2402-2480 MHz


Maks. moc wyjściowa: ≤13 dBm

Łączność bezprzewodowa:

**Bluetooth®** Low Energy 5.1

Obsługiwane systemy: Produkt ten obsługuje jedynie niektóre systemy Android lub iOS. Aby uzyskać więcej szczegółów, odwiedź stronę produktu na [www.mi.com](http://www.mi.com).

Certyfikaty związane z tą opaską można znaleźć w sekcji Ustawienia > O opasce > Regulacje.

 **Bluetooth®** Nazwa i logo Bluetooth® to zarejestrowane znaki towarowe Bluetooth SIG, Inc.; korzystanie z tych znaków przez Xiaomi Inc. odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do odpowiednich właścicieli.

## Informacje dotyczące utylizacji i recyklingu WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.

## Deklaracja zgodności UE



Niniejszym firma Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu M2302B1 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Środki ostrożności

- Wygodnie dopasować opaskę wokół nadgarstka, zachować odstęp palca od ciała.
- W trakcie pomiaru tętna opaskę należy trzymać nieruchomo.
- Opaska jest wodoszczelna do poziomu 5 ATM (zanurzenie na 50 metrów). Może być noszona w basenie, podczas pływania przy brzegu lub innych aktywności w płytkiej wodzie. Nie można jej jednak nosić pod prysznicem, w saunie ani podczas nurkowania. Podczas uprawiania sportów wodnych należy również pamiętać, aby nie narażać opaski na bezpośrednie działanie rwących prądów. Podana wartość wodoszczelności nie jest stała i z czasem może ulec zmniejszeniu.

- Ekran dotykowy opaski nie może być obsługiwany pod wodą. Po zamoczeniu opaski nadmiar wody należy usunąć za pomocą miękkiej szmatki.
- Podczas codziennego użytkowania nie należy zaciskać opaski zbyt mocno i trzeba zachować suche miejsce kontaktu ze skórą. Opaskę należy regularnie myć wodą.
- W przypadku zaczerwienienia na skórze lub opuchlizny w miejscu kontaktu z produktem należy natychmiast przestać go używać i zasięgnąć porady lekarzkiej.
- Opaska nie jest urządzeniem medycznym. Żadne dane ani informacje z opaski nie mogą posłużyć jako podstawa diagnozy, leczenia lub zapobiegania chorobom.
- Baterii litowo-polimerowej użytej w opasce nie można wymontować. Aby uniknąć uszkodzenia baterii lub opaski, nie należy samodzielnie wymieniać baterii. Użycie baterii nieprawidłowego typu stwarza ryzyko eksplozji. Zużytych baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami z gospodarstwa domowego. Opaskę i zużyte baterie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wolno demontować, przebijać ani zgniatać baterii. Nie można jej też wrzucać do ognia. W przypadku wystąpienia puchnięcia lub wycieku cieczy należy natychmiast zaprzestać używania baterii. Baterii nie można wystawiać na działanie promieni słonecznych, ognia ani innych warunków, w których temperatura otoczenia jest bardzo wysoka.
- Przed planowanym dłuższym okresem nieużywania opaski należy ją wyłączyć, a następnie odłóżć. Aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym nadmiernym rozładowaniem baterii, należy ładować opaskę do pełna co 6 miesięcy.

## **Bezpieczeństwo akumulatora**

- To urządzenie jest wyposażone we wbudowany akumulator, którego nie można usunąć ani wymienić. Nie demontować ani nie modyfikować akumulatora samodzielnie.
- Umieszczanie baterii w kominku lub gorącym piekarniku oraz miażdżenie lub przecinanie baterii może doprowadzić do eksplozji.
- Pozostawianie baterii w ekstremalnie wysokich temperaturach może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
- Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.

## **Gwarancja**

Użytkownikowi jako klientowi firmy Xiaomi przysługują w określonych okolicznościach dodatkowe gwarancje. Firma Xiaomi oferuje określone gwarancje konsumenckie, które stanowią uzupełnienie rękojmi przewidzianych krajowym prawem konsumenckim, lecz ich nie zastępują. Okres obowiązywania i warunki rękojmi są określone w odpowiednich przepisach lokalnych. Więcej informacji na temat korzyści wynikających z gwarancji konsumenckiej można znaleźć na oficjalnej stronie firmy Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Usługi posprzedażne ograniczają się do kraju lub regionu, w którym dokonano pierwotnego zakupu, chyba że obowiązujące prawo zabrania nałożenia takiego ograniczenia lub firma Xiaomi złożyła w tym zakresie inne zobowiązanie. W ramach

gwarancji konsumenckiej, w najszerszym dozwolonym przez prawo zakresie, firma Xiaomi zobowiązuje się według własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić jego koszt. Normalne zużycie, siła wyższa, niewłaściwe używanie lub uszkodzenie spowodowane przez zaniedbanie użytkownika lub z jego winy nie są objęte gwarancją. Osobą kontaktową w zakresie obsługi posprzedażnej może być dowolna osoba w autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowany dystrybutor Xiaomi lub ostateczny sprzedawca, który sprzedał produkt użytkownikowi. W przypadku wątpliwości należy skontaktować się

z odpowiednią osobą wskazaną przez firmę Xiaomi.

Niniejsze gwarancje nie mają zastosowania w Hongkongu i Tajwanie. Produkty, które nie zostały sprowadzone i/lub nie zostały wyprodukowane przez firmę Xiaomi i/lub nie zostały nabyte od firmy Xiaomi lub oficjalnego sprzedawcy firmy Xiaomi, nie są objęte niniejszymi gwarancjami. Zgodnie z obowiązującym prawem użytkownikowi mogą przysługiwać gwarancje udzielone przez nieoficjalnego sprzedawcę, który sprzedał dany produkt. Dlatego firma Xiaomi zachęca do skontaktowania się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt.

**Oświadczenie o wyłączeniu odpowiedzialności:** Ilustracje tego produktu, akcesoriów, interfejsu użytkownika oraz innych elementów przedstawione w niniejszej Instrukcji obsługi stanowią rysunki schematyczne zamieszczone tylko w celach referencyjnych i mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego produktu. Niniejsza instrukcja obsługi jest publikowana przez Xiaomi lub przedsiębiorstwo należące do ekosystemu Xiaomi. Błędy typograficzne i niedokładne informacje zawarte w niniejszej instrukcji lub powiązanych programach i/lub sprzęcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Takie zmiany zostaną wskazane w najnowszej wersji tej instrukcji obsługi.

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Więcej informacji: [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Specyfikacji

Produkt: Smart Band

Model: M2302B1

Greutate netă: 26,4 g (Inclusiv cureaua)


Dimensiuni articol: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Material curea: TPU

Lungime ajustabilă: 135–215 mm

Tip baterie: Baterie litiu-ion polimer

Capacitate baterie: 210 mAh

Intrare: 5 V  1 A Max.

Rezistență la apă: 5 ATM

Temperatură de operare: 0°C – 45°C

Frecvență Bluetooth®: 2402 – 2480 MHz

Leșire max.: ≤13 dBm

Conectivitate wireless: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Compatibilitate: Acest produs acceptă numai anumite sisteme Android sau iOS. Pentru informații detaliate, vă rugăm să consultați pagina produsului la [www.mi.com](http://www.mi.com).  
Pentru certificări ale produsului cu privire la brățară, mergeți la Setări > Despre bandă > Reglementat.



Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc. Utilizarea acestora de către Xiaomi Inc. se face sub licență. Celelalte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin deținătorilor respectivi.

## Informații privind reciclarea și eliminarea DEEE



Toate produsele care poartă acest simbol reprezintă deșeuri de echipamente electrice și electronice, care nu trebuie amestecate cu deșeuri menajere nesortate. În schimb, trebuie să protejați sănătatea umană și mediul înconjurător prin predarea deșeurilor de echipamente la un punct de colectare desemnat pentru reciclarea deșeurilor de echipamente electrice și electronice, autorizat de către autoritățile guvernamentale sau locale. Casarea și reciclarea corecte contribuie la evitarea potențialelor consecințe negative asupra mediului înconjurător și a sănătății umane. Contactați instalatorul sau autoritățile locale pentru mai multe informații despre localizarea punctelor de colectare, precum și despre clauzele și condițiile acestora.

## Declarație de conformitate UE



Prin prezenta, Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. declară că echipamentul radio tip M2302B1 este conform cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Precauții

- Strângeți confortabil brățara în jurul încheieturii la o distanță de aproximativ un deget pe lățime față de osul încheieturii.
- Atunci când utilizați brățara pentru a vă măsura ritmul cardiac, țineți încheietura nemișcată.
- Brățara are o clasificare a rezistenței la apă de 5 ATM (50 de metri adâncime). Se poate purta în piscină sau în timp ce înotați în apropierea malului ori în timpul altor activități în apă puțin adâncă. Totuși, nu poate fi utilizată la duș, la saună sau la scufundări. În plus, nu uitați că trebuie să evitați ca brățara să fie afectată direct de curenții rapizi în timpul practicării sporturilor nautice. Funcția de rezistență la apă nu este permanentă și poate scădea în timp.
- Ecranul tactil al brățării nu acceptă activitățile subacvatice. Când brățara vine în contact cu apa, folosiți un material moale pentru a șterge surplusul de apă de pe suprafața acesteia înainte de utilizare.
- În cazul utilizării zilnice, evitați să purtați prea strâns brățara și încercați să păstrați zona de contact uscată. Curățați periodic cu apă brățara.
- Întrerupeți de îndată utilizarea produsului și consultați medicul dacă zona de contact de pe piele prezintă semne de înroșire sau de umflare.
- Această brățară nu este un dispozitiv medical, iar datele sau informațiile furnizate de brățară nu



trebuie folosite ca bază pentru diagnosticarea, tratarea și prevenirea bolilor.

- Bateria litiu-polimer din această brățară nu poate fi scoasă. Pentru a evita deteriorarea bateriei sau a brățării, nu înlocuiți bateria pe cont propriu. Există riscul producerii unei explozii dacă se utilizează un tip încorct de baterie. Nu eliminați bateriile uzate împreună cu deșeurile menajere. Eliminați această brățară și bateriile uzate în conformitate cu legile și reglementările locale.
- Nu dezasamblați, nu loviți, nu zdrobiți și nu aruncați bateria în foc. Întrerupeți imediat utilizarea bateriei dacă aceasta se umflă sau se produce o scurgere de lichid. Nu o expuneți la lumina solară, flăcări sau medii cu temperaturi ambiante extrem de ridicate.
- Dacă intenționați să nu utilizați brățara pentru o perioadă lungă, opriți-o și depozitați-o. Pentru a evita deteriorarea cauzată de descărcarea profundă a bateriei, încărcați complet brățara la fiecare 6 luni.

### **Siguranța bateriei**

- Acest dispozitiv este echipat cu o baterie încorporată care nu poate fi scoasă sau înlocuită. Nu dezasamblați sau modificați singur bateria.
- Aruncarea bateriei în foc sau un cuptor sau zdrobirea mecanică sau tăierea bateriei pot duce la explozii.
- Păstrarea bateriei într-un mediu cu temperaturi extrem de înalte poate duce la o explozie sau la scurgeri de lichid sau gaz inflamabil.
- o baterie care este supusă unei presiuni de aer foarte scăzută poate rezulta în explozie sau scurgerea lichidului inflamabil sau gaz.

### **Notificare privind garanția**

În calitate de client Xiaomi de tip consumator, beneficiați, în anumite condiții, de garanții suplimentare. Xiaomi oferă consumatorilor anumite avantaje specifice legate de garanție, care se adaugă la și nu înlocuiesc garanțiile prevăzute de legislația națională privind protecția consumatorilor. Durata și condițiile care privesc respectivele garanții sunt prevăzute în legislația locală aferentă. Pentru mai multe informații despre avantajele legate de garanție pentru consumatori, consultați site-ul web oficial al Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Cu excepția cazurilor în care legislația interzice acest lucru sau Xiaomi a făcut o promisiune contrară, serviciile post-vânzări vor fi limitate la țara sau regiunea în care s-a efectuat achiziția inițială. În temeiul garanției pentru consumatori, în măsura permisă de lege, Xiaomi, la discreția sa, va repara, va înlocui sau vă va rambursa prețul produsului. Uzura normală, forța majoră, abuzul sau deteriorarea cauzată de neglijența sau de culpa utilizatorului nu fac obiectul garanției. Persoana de contact pentru activități de service post-vânzări poate fi orice persoană din rețeaua de service autorizat a Xiaomi, distribuitor autorizați ai Xiaomi sau distribuitorul final care v-a vândut produsele. Dacă aveți nelămuriri, contactați persoana relevantă, așa cum este ea identificată de către Xiaomi.

Prezentele garanții nu se aplică în Hong Kong și în Taiwan.

Produsele care nu au fost importate și/sau nu au fost produse de Xiaomi cu respectarea legislației și/

sau care nu au fost achiziționate legal de la Xiaomi sau de la un distribuitor oficial al Xiaomi nu sunt acoperite de prezentele garanții. Conform legislației în vigoare, este posibil să beneficiați de garanții de la distribuitorul neoficial care v-a vândut produsul. Prin urmare, Xiaomi vă invită să contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

**Notă:** Ilustrațiile produsului, accesoriilor și interfeței cu utilizatorul din manualul de utilizare sunt doar cu titlu de referință. Produsul și funcțiile reale pot varia din cauza îmbunătățirilor aduse produsului. Exonerare de răspundere: Ilustrațiile produsului, accesoriilor, interfețelor cu utilizatorul și altor elemente din acest manual de utilizare sunt reprezentări schematice doar în scop de referință și pot fi ușor diferite de produsul real. Acest manual este publicat de Xiaomi sau de o întreprindere din ecosistemul Xiaomi. Erorile tipografice și informațiile inexacte din acest manual sau din programele și/sau echipamentele conexe se pot modifica fără notificare prealabilă. Astfel de modificări vor fi indicate în cea mai recentă versiune a manualului.

Fabricat de: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresă: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Pentru mai multe informații, accesați adresa [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Specificace

Produs: Smart Band

Model: M2302B1

Čistá hmotnost sledovacího fitness zařízení: 26,4 g

Rozměry výrobku: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Materiál náramku: TPU

Nastavitelná délka: 135–215 mm

Typ baterie: Lithium-ion polymerová baterie

Kapacita baterie: 210mAh

Vstup: 5 V  1 A Max.

Vodotěsnost: 5 ATM

Provozní teplota: 0 °C až 45 °C


Frekvence Bluetooth: 2402–2480 MHz

Maximální výstup: ≤13 dBm

Bezdrátová konektivita: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Kompatibilita: tento produkt podporuje pouze určité systémy Android nebo iOS. Podrobné informace naleznete na stránce produktu [www.mi.com](http://www.mi.com).

Certifikace produktu týkající se tohoto náramku naleznete v části Nastavení > O náramku > Dohled.

 **Bluetooth®** Bluetooth® a příslušná loga jsou registrované obchodní známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a veškeré použití těchto značek společností Xiaomi Inc. podléhá licenci. Jiné obchodní známky a obchodní značky patří příslušným vlastníkům.

## Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení, která by neměla být mísená s netříděným domovním odpadem. Místo toho byste měli chránit lidské zdraví a životní prostředí odevzdáním zařízení na sběrném místě, které je určeno k recyklaci odpadních elektrických a elektronických zařízení a stanoveno vládou nebo místními úřady. Správná likvidace a recyklace pomohou zabránit potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Více informací o umístění a podmínkách těchto sběrných míst se dozvíte od montážního technika nebo místních úřadů.

## EU – Prohlášení o shodě



Společnost Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu M2302B1 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Výstrahy

- Pohodlně stáhněte náramek okolo zápěstí přibližně na vzdálenost jednoho prstu od zápěstní kosti.
- Pokud náramek používáte k měření tepové frekvence, ponechte zápěstí v klidu.
- Náramek má úroveň vodotěsnosti 5 ATM (hloubka 50 metrů). Je možné ho nosit do bazénu, při plavání u pobřeží nebo při jiných aktivitách v mělké vodě. Nelze je však používat v horké sprše, sauně ani při přístrojovém potápění. Zabraňte také tomu, aby při vodních sportech dopadal přímo na náramek prudký proud vody. Vodotěsnost není trvalá a může se časem zhoršovat.
- Dotyková obrazovka náramku nepodporuje ovládání pod vodou. Pokud náramek přišel do kontaktu s vodou, před dalším použitím otřete z jeho povrchu zbývající vodu měkkým hadříkem.
- V případě každodenního používání nenoste náramek příliš utažený a snažte se udržet kontaktní plochu suchou. Náramek pravidelně čistěte vodou.
- Pokud se na pokožce v místě dotyku s výrobkem objeví zarudnutí nebo otok, okamžitě přestaňte výrobek používat a vyhledejte lékařskou pomoc.
- Tento náramek není zdravotní pomůcka; data ani informace poskytované náramkem nesmí být používány jako základ diagnózy, léčby nebo prevence nemocí.
- Lithium-polymerovou baterii v tomto náramku nelze vyjmout. Aby nedošlo k poškození baterie nebo náramku, baterii sami nevyměňujte. Při použití nesprávného typu baterie hrozí nebezpečí exploze. Nevyhazujte použité baterie do běžného domovního odpadu. Tento náramek a použité baterie zlikvidujte ve shodě s místními zákony a předpisy.
- Baterii nerozebírejte, neporušujte, nestlačujte ani nevhazujte do ohně. Pokud dojde k jakémukoli nadouvání nebo úniku kapaliny, přestaňte baterii okamžitě používat. Nevystavujte náramek slunečnímu záření, ohni nebo prostředí s extrémně vysokou okolní teplotou.
- Pokud náramek nebudete delší dobu používat, vypněte ho a uschovejte. Aby nedošlo k poškození nadměrným vybitím baterie, každých 6 měsíců náramek plně nabijte.

## Bezpečnost baterií

- Toto zařízení je vybaveno integrovanou baterií, kterou nelze odstranit ani vyměnit. Baterii sami nerozebírejte ani neupravujte.
- Vhození baterie do ohně nebo do rozpálené trouby, případně mechanické poškozování nebo řezání baterie, které by mohlo vést k výbuchu.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou, které by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé tekutiny či plynu.
- Působení na baterii extrémně nízkým tlakem vzduchu, které by mohlo vést k výbuchu nebo úniku hořlavé tekutiny či plynu.

## Upozornění k záruce

Jako uživatel produktů Xiaomi máte za určitých podmínek nárok na dodatečné záruky. Společnost Xiaomi nabízí specifické spotřebitelské záruky v rámci výhod poskytovaných jako doplněk k zákonným zárukám poskytovaným na základě zákona o ochraně spotřebitelů platného ve vaší zemi, nikoli namísto těchto záruk. Doba platnosti a podmínky týkající se zákonných záruk jsou uvedeny v příslušných místních zákonech. Další informace o výhodách spotřebitelských záruk naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak přislíbila společnost Xiaomi, jsou poprodejní služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu. V rámci spotřebitelské záruky a v maximálním rozsahu povoleném zákonem společnost Xiaomi dle svého uvážení opraví nebo vymění váš produkt, případně vám vrátí zpět částku, která za něj byla zaplacena. Na běžnou míru opotřebení, zásah vyšší moci, zneužití nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou uživatele se záruka nevztahuje. Kontaktní osobou pro poprodejní servis může být jakákoliv osoba v autorizované servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám produkty prodal. V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu, kterou společnost Xiaomi určila. Současné záruky se nevztahují na Hongkong a Tchaj-wan.

Na výrobky, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně pořízeny od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce produktů Xiaomi, se stávající záruky nevztahují. Na základě platných zákonů můžete získat záruky od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

**Poznámka:** Ilustrace výrobku, příslušenství a uživatelského rozhraní v uživatelské Vyloučení odpovědnosti: Vyobrazení výrobku, příslušenství, uživatelských rozhraní a dalších prvků v této uživatelské příručce jsou pouze orientační schémata a mohou se mírně lišit od skutečného výrobku. Tuto příručku vydala společnost Xiaomi nebo podnik v ekosystému společnosti Xiaomi. Typografické chyby a nepřesné informace v této příručce nebo v souvisejících programech či zařízeních se mohou změnit bez předchozího upozornění. Takovéto změny budou uvedeny v nejnovější verzi příručky. Příručce slouží pouze k referenčním účelům. Skutečný výrobek a jeho funkce se mohou díky vylepšením výrobku lišit.

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Další informace naleznete na webových stránkách [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Specifikationer

Produkt: Smart Band

Model: M2302B1

Nettovægt: 26,4 g (rem inkluderet)


Varemål: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Remmateriale: TPU

Justerbar længde: 135–215 mm

Batteritype: Litium-ion polymerbatteri

Batterikapacitet: 210 mAh

Indgang: 5 V  1 A maks.

Vandafvisning: 5 ATM

Driftstemperatur: 0 °C til 45 °C


Frekvens for Bluetooth: 2402-2480 MHz

Maks. udgang: ≤13 dBm

Trådløs forbindelse: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Kompatibel med: Dette produkt understøtter kun visse Android- eller iOS-systemer. For detaljerede oplysninger, se venligst produktsiden på [www.mi.com](http://www.mi.com).

For produktcertificeringer relateret til dette band, gå til Indstillinger > Om båndet > Lovmæssigt.

 Bluetooth®-ordmærket og -logoer er registrerede varemærker, der er ejet af Bluetooth SIG, Inc. og enhver brug af sådanne mærker fra Xiaomi Inc. er underlagt licensen. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

## Oplysninger om WEEE Bortskaffelse og genanvendelse



Ethvert produkt, der bærer dette symbol, er affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som ikke må blandes med usorteret husholdningsaffald. I stedet skal du beskytte den menneskelige sundhed og miljøet ved at overgive dit affaldsudstyr til et dertil beregnet indsamlingspunkt til genanvendelse af affald af elektrisk og elektronisk udstyr, som er udnævnt af de nationale eller lokale myndigheder. Korrekt bortskaffelse og genanvendelse vil bidrage til at forhindre potentielt negative konsekvenser for miljøet og den menneskelige sundhed. Kontakt installatøren eller de lokale myndigheder for at få flere oplysninger om lokationen samt vilkårene og betingelserne for sådanne.

## EU-overensstemmelseserklæring



Hermed erklærer Xiaomi Communications Co., Ltd., at radioudstyr af typen M2302B1 er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. Den fulde tekst af EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på følgende adresse: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Forholdsregler

- Spænd båndet komfortabelt omkring dit håndled ca. en fingerbredde fra håndledsknogle.
- Når du bruger båndet til at måle din hjerterefrekvens, skal du holde dit håndled helt stille.
- Båndet er klassificeret til en vandafvisning på 5 ATM (50 meters dybde). Det kan bæres i svømmebassinet, ved svømning langs kysten eller ved andre aktiviteter på lavt vand. Det kan dog ikke bruges i varme brusere, sauna eller ved dykning. Sørg desuden for at undgå, at båndet påvirkes direkte af kraftig strøm ved vandsport. Vandmodstandsfunktionen er ikke permanent og kan falde over tid.
- Berørings-skærmen på båndet understøtter ikke betjening under vand. Når båndet kommer i kontakt med vand, skal overskydende vand viskes af dens overflade med en klud før brug.
- Under daglig brug skal du undgå at bære båndet for stramt og prøve at holde dets kontaktområde tørt. Rengør regelmæssigt håndledsbåndet med vand.
- Indstil straks brugen af produktet, og søg læge, hvis kontaktområdet på din hud viser tegn på rødmen eller hævelse.
- Dette bånd er ikke en medicinsk anordning. Alle data eller oplysninger fra båndet må ikke bruges som grundlag for diagnose, behandling og forebyggelse af sygdomme.
- Lithiumpolymer-batteriet i dette bånd kan ikke fjernes. For at undgå beskadigelse af batteriet eller båndet, må du ikke udskifte batteriet selv. Der er en risiko for eksplosion, hvis der anvendes den forkerte type batteri. Bortskaf ikke brugte batterier med husholdningsaffaldet. Bortskaf dette bånd samt brugte batterier i overensstemmelse med lokale love og regler.
- Batteriet må ikke skilles ad, slås, knuses eller kastes ind i ild. Stop med at bruge batteriet med det samme, hvis der er buler eller væskelækage. Udsæt det ikke for sollys, ild eller miljøer, hvor omgivelsestemperaturen er ekstremt varm.
- Hvis båndet ikke skal bruges i længere tid, bør det slukkes og lægges væk. For at undgå beskadigelse ved overafledning af batteriet, bør båndet lades op hver 6. måned.

## Batterisikkerhed

- Denne anordning er udstyret med et indbygget batteri, der ikke kan fjernes eller udskiftes. Du må ikke selv adskille eller modificere batteriet.
- Bortskaffelse af et batteri i ild eller en varm ovn eller gennem mekanisk knusning eller skæring i et batteri, kan resultere i eksplosion.
- Hvis et batteri efterlades i omgivelser med ekstremt høje temperaturer, kan det føre til eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.
- Hvis et batteri udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det føre til eksplosion eller lækage af brændbar væske eller gas.

## Garantimeddelelse

Som kunde hos Xiaomi drager du under visse betingelser fordel af yderligere garantier. Xiaomi tilbyder specifikke garantifordele til forbrugere, som er ud over, og ikke i stedet for, alle lovmæssige

garantier, som din nationale forbrugerlovgivning tilsikrer. Varigheden og betingelserne i forbindelse med lovmæssige garantier er angivet i de respektive lokale love. Du kan finde flere oplysninger om forbrugerens garantifordele ved at besøge Xiaomis officielle websted på <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Med undtagelse af, hvad der er forbudt ifølge lovgivningen, eller som på anden måde er lovet af Xiaomi, skal eftersalgsservice være begrænset til landet eller området for det oprindelige køb. Under forbrugergarantien vil Xiaomi, i lovens fuldeste omfang, efter eget skøn reparere eller udskifte dit produkt eller give dig en refundering. Normal slitage, force majeure, misbrug eller beskadigelse, som er forårsaget af brugerens forsømmelighed, er ikke dækket af garantien. Kontaktpersonen for eftersalgsservicen kan være enhver person i Xiaomis autoriserede servicenetværk, Xiaomis autoriserede distributører eller den forhandler, der solgte produkterne til dig. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte den person, som Xiaomi angiver. De nærværende garantier gælder ikke i Hongkong og Taiwan. Produkter, der ikke blev importeret behørigt, og/eller ikke blev fremstillet af Xiaomi, og/eller ikke blev opnået på korrekt vis fra Xiaomi eller en af Xiaomis officielle forhandlere, er ikke dækket af disse garantier. I henhold til gældende lovgivning kan du drage fordel af garantier fra den ikke-officielle forhandler, der solgte produktet. Derfor opfordrer Xiaomi dig til at kontakte den forhandler, som du købte produktet hos.

**Bemærk:** Illustrationer af produktet, tilbehørsfraskrivelse: Illustrationerne af produktet, tilbehør, brugergrenseflader og andre elementer i denne brugervejledning er kun skematiske diagrammer til referencebrug, og de kan afvige en smule fra det faktiske produkt. Denne brugervejledning er udgivet af Xiaomi eller en virksomhed i Xiaomis økosystem. Typografiske fejl og unøjagtige oplysninger i denne brugervejledning eller de relaterede programmer og/eller udstyr kan ændres uden forudgående varsel. Sådanne ændringer vil blive angivet i den seneste version af brugervejledningen. Hør og brugergrensefladen i brugervejledningen er udelukkende vejledende. Det faktiske produkt og de faktiske funktioner kan variere på grund af produktforbedringer.

Fremstillet af: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Du kan finde flere oplysninger på [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Produktöversikt

Produkt: Smart Band

Modell: M2302B1

Nettovikt: 26,4 g (inklusive rem)


Artikels dimensioner: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Hihnan materiaali: TPU

Justerbar längd: 135–215 mm

Batterityp: Litiumjonpolymerbatteri


Batterikapacitet: 210 mAh

Indata: 5 V  1 A Max.  
Vattenklassning: 5 ATM  
Drifttemperatur: 0 °C till 45 °C

Bluetooth-frekvens: 2402–2480 MHz  
Max. uteffekt: ≤13 dBm  
Trådlös anslutning: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Kompatibel med: Denna produkt stöder endast vissa Android- eller iOS-system. För mer information, se produktsidan på [www.mi.com](http://www.mi.com).

För produktcertifieringar relaterade till detta armband, gå till Inställningar > Om band > Reglerande.

 **Bluetooth®** Ordmärket Bluetooth® och logotyper är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning av dessa märken av Xiaomi Inc. Sker under licens. Övriga varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.

### Information om avyttring och återvinning av elektroniskt avfall



Alla produkter märkta med den här symbolen är el- och elektronikprodukter och får inte avyttras tillsammans med osorterat hushållsavfall. Du bör istället skydda människors hälsa och miljön genom att lämna in ditt el- och elektronikavfall till de insamlingsstationer för återvinning av el- och elektronikutrustning som tillhandahålls av statliga eller lokala myndigheter. Korrekt avyttring och återvinning bidrar till att minska negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller de lokala myndigheterna för mer information om dessa insamlingsplatser och vilka villkor som gäller.

### EU-försäkran om överensstämmelse



Härmed intygar Xiaomi Communications Co., Ltd. att radioutrustningstypen M2302B1 överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande Internetadress: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

### Försiktighetsåtgärder

- Dra åt armbandet runt handleden så att den sitter bekvämt ungefär en fingerbredd från handledsbenet.
- Håll handleden stilla när du mäter din puls med armbandet.
- Armbandet har en vattenklassning på 5 ATM (50 meter på djupet). Det kan bäras i bassänger, vid simturer nära stranden eller under andra aktiviteter i grunt vatten. Det får dock inte användas i varma duschar, vid bastubad eller under dykning. Kom också ihåg att armbandet inte får påverkas direkt av snabba strömmar under vattensporter. Den vattentåligen funktionen är inte permanent och kan försvagas över tid.
- Armbandets pekskärm har inte stöd för aktiviteter under vatten. Om armbandet kommer i kontakt med vatten, använd en mjuk trasa för att torka av ytan innan du använder det.
- Undvik att bära armbandet för tättsittande under daglig användning och försök hålla dess kontaktyta torr. Rengör armbandet regelbundet med vatten.
- Sluta använda produkten omedelbart och sök vård om kontaktytan på din hud visar tecken på rodnad eller svullnad.



- Detta armband är inte en medicinteknisk utrustning. Data eller information från enheten ska inte ligga till grund för att diagnostisera, behandla eller förebygga sjukdom.
- Litiumpolymerbatteriet i armbandet kan inte tas bort. För att undvika skador på armbandet ska du inte byta batteriet på egen hand. Explosionsrisk föreligger om fel batterityp används. Kassera inte förbrukade batterier i hushållsfall. Detta armband och förbrukade batterier ska bortskaffas i enlighet med lokala lagar och föordningar.
- Du får inte ta isär, slå på, krossa eller kasta batteriet i öppen eld. Upphör genast att använda batteriet om det har svällt eller om vätska läcker ut. Exponera inte batteriet för solljus, eld eller miljöer där den omgivande temperaturen är extremt hög.
- När du inte tänker använda armbandet under en längre tid ska du stänga av och lägga undan det. För att undvika att batteriet skadas av överurladdning ska armbandet laddas helt var 6:e månad.

### **Batterisäkerhet**

- Den här enheten är utrustad med ett inbyggt batteri som inte kan tas bort eller ersättas. Demontera inte eller modifiera batteriet på egen hand.
- Avyttring av batterier i öppen eld, varm ugn eller genom att mekaniskt krossa eller skära i ett batteri kan orsaka en explosion.
- Om ett batteri lämnas i extremt hög temperatur kan detta resultera i en explosion eller att brännbara vätskor eller gas börjar läcka.
- Om ett batteri lämnas i extremt lågt lufttryck kan detta resultera i en explosion eller att brännbara vätskor eller gas börjar läcka.

### **GARANTIMEDDELANDE**

Ytterligare garantier kan under vissa villkor gälla för Xiaomis-kunder. Xiaomi erbjuder specifika garantiförmåner till kunder utöver de lagstiftade garantierna varaktighet och villkor regleras av respektive lokala lagar. Mer information om förmånerna i konsumentgarantin finns på Xiaomis officiella webbplats <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Utöver vad lagen förbjuder eller vad Xiaomi i övrigt utlovat, ska efterförsäljningstjänster begränsas till det land eller den region där det ursprungliga köpet gjordes. Under konsumentgarantin kommer Xiaomi, i den fulla utsträckning som lagen tillåter, efter eget gottfinnande, att reparera, byta ut eller återbetala din produkt. Normalt slitage, force majeure, missbruk eller skador som uppkommit till följd av användarens försumlighet eller fel, täcks inte av garantin. Kontaktperson för efterförsäljning kan vara vem som helst i Xiaomis auktoriserade tjänstnätverk, Xiaomis auktoriserade distributörer eller den slutliga leverantören som sålde produkten till dig. Om du är osäker vänligen kontakta den relevanta person som Xiaomi kan ha identifierat. De föreliggande garantierna gäller inte i Hongkong eller Taiwan. Produkter som inte i laga ordning importerats och/eller inte i laga ordning tillverkats av Xiaomi, och/eller inte i laga ordning införskaffats från Xiaomi eller en officiell Xiaomi-försäljare täcks inte av de föreliggande garantierna. I enlighet med gällande lag kan du åberopa garantier från icke-officiella återförsäljare som sålt Produkten. Av den anledningen ber Xiaomi

dig att kontakta återförsäljaren du köpte produkten från.

**Ansvarsfriskrivning:** Illustrationerna av produkten, tillbehören, användargränssnitten och andra element i denna användarmanual är endast schematiska diagram för referens, och de kan skilja sig något från den faktiska produkten. Den här manualen är publicerad av Xiaomi eller ett företag i Xiaomis ekosystem. Typografiska fel och felaktig information i denna manual eller relaterade program och/eller utrustning kan ändras utan föregående meddelande. Sådana ändringar kommer att anges i den senaste versionen av manualen.

Tillverkad av: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adress: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

För ytterligare information, gå till [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Tiedot

Tuote: Smart Band

Malli: M2302B1

Nettopaino: 26,4 g (mukaan lukien hihna)

Tuotteen mitat: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Reimens materiaale: TPU

Säädettävä pituus: 135–215 mm

Akkutyyppi: Litiunionipolymeeriakku

Akkukapasiteetti: 210 mAh

Tulo: 5 V  1 A maks.

Vedenkestävyys: 5 ATM

Käyttölämpötila: 0 °C - 45 °C

Bluetooth-taajuus: 2402–2480 MHz

Enimmäislähtö: ≤13 dBm


Langaton yhteys: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Yhteensopiva seuraavien kanssa: Tämä tuote tukee vain tiettyjä Android- tai iOS-järjestelmiä.

Tarkemmat tiedot löydetä tuotesivulta osoitteessa [www.mi.com](http://www.mi.com).

Tähän rannekkeeseen liittyviä tuotesertifiointeja löydetä kohdasta Asetukset > Tietoa rannekkeesta >

Sääntely.

 **Bluetooth®** Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc.:n rekisteröityjä tavaramerkkejä ja Xiaomi Inc. käyttää näitä merkkejä lisenssillä. Muut tavaramerkit ja tuotenimet ovat omistajiensa omaisuutta.


## WEEE hävittämis- ja kierrättämistiedot



Kaikki tällä symbolilla merkityt tuotteet ovat sähkö- ja elektroniikkaromua, joita ei saa sekoittaa lajittelemattomaan kotitalousjätteeseen. Sen sijaan sinun on suojeltava ihmisten terveyttä ja ympäristöä luovuttamalla romulaitteet nimettyyn sähkö- ja elektroniikkaromun

kierrätyspisteeseen, jonka hallitus tai paikallisviranomaiset ovat osoittaneet. Oikea hävittäminen ja kierrätys auttavat estämään mahdolliset kielteiset vaikutukset ympäristöön ja ihmisten terveyteen. Ota yhteyttä asentajaan tai paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja tällaisten keräyspisteiden sijainnista ja käyttöehdoista.

## EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

 Täten Xiaomi Communications Co., Ltd. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi M2302B1 noudattaa direktiiviä 2014/53/EU. EU:n vaatimustenmukaisuutta koskeva teksti löytyy kokonaisuudessaan seuraavasta osoitteesta: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Varoitoimet

- Kiristä ranneke mukavasti ranteen ympärille noin sormen leveyden päähän ranneluusta.
- Pidä rasne paikallaan käyttäessäsi ranneketta sykkeen mittaukseen.
- Rannekkeen vedenkestävyyoluokitus on 5 ATM (50 metrin syvyys). Sitä voi käyttää uima-altaassa, lähellä rantaa uudessa ja muissa aktiviteeteissa matalassa vedessä. Sitä ei kuitenkaan voi käyttää kuumassa suihkussa, saunassa tai sukeltaessa. Muista myös välttää rannekkeen altistumista koville vesisuihkuille vesiuurheilun yhteydessä. Vedenkestävyys ei ole pysyvää, vaan se saattaa heiketä ajan mittaan.
- Rannekkeen kosketusnäyttö ei tue vedenalaisia toimintoja. Kun ranneke koskettaa vettä, käytä pehmeää liinaa pyyhkiäksesi pois ylimääräisen veden rannekkeen pinnalta ennen käyttöä.
- Vältä päivittäisessä käytössä rannekkeen käyttöä liian tiukasti ja koeta pitää sen kosketusalue kuivana. Puhdista rannehihna säännöllisesti vedellä.
- Lopeta tuotteen käyttö välittömästi ja hakeudu lääkäriin, jos ihon kosketusalue punottaa tai turpooa.
- Tämä ranneke ei ole lääkinnällinen laite. Rannekkeene antamia tietoja ei pidä käyttää diagnoosin, hoidon tai sairauksien ehkäisyn pohjana.
- Tämän rannekkeen litiumpolymeeriakkua ei voi irrottaa. Jotta akku tai ranneke ei vaurioituisi, älä yritä vaihtaa akkua itse. Vääräntyyppinen akku voi aiheuttaa räjähdysvaaran. Älä hävitä käytettyjä akkuja kotitalousjätteen mukana. Hävitä tämä ranneke ja käytetyt akut paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti.
- Älä pura, iske, murskaa tai heitä akkua tuleen. Lopeta akun käyttö välittömästi, jos havaitset akun laajentuneen tai vuotaneen nestettä. Älä altista akkua auringonvalolle, tulelle tai ympäristöille, joissa ympäröivä lämpötila on erittäin korkea.
- Kun aiot olla käyttämättä ranneketta pitkään aikaan, sammuta se ja laita se säilöön. Akun ylipurkautumisen aiheuttamien vahinkojen välttämiseksi lataa ranneke täyteen aina kuuden kuukauden välein.

## Akkuturvallisuus

- Tässä laitteessa on sisäänrakennettu akku, jota ei voida irrottaa tai vaihtaa. Älä pura tai muokkaa akkua itse.

- Akun hävittäminen tuleen tai kuumaan uuniin tai sen mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi johtaa räjähdykseen.
- Akun jättäminen erittäin korkeaan lämpötilaan voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.
- Akun altistaminen erittäin matalalle ilmanpaineelle voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.

## Takuutiedot

Xiaomin käyttäjänä hyödyt tietyissä olosuhteissa lisätakuista. Xiaomi tarjoaa tiettyjä kuluttajatakuuetuja, jotka ovat olemassa kansallisen kuluttajalain tarjoamien lainmukaisten takuiden lisäksi, ei niiden sijaan. Vastaavissa paikallisissa laeissa määrätään lainmukaisiin takuisiin liittyvä kesto ja ehdot. Katso lisätietoja kuluttajatakuueduista Xiaomin virallisella verkkosivustolla <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Ellei laissa kielletä tai Xiaomi muutoin lupaa, jälkimarkkinointipalvelut rajoittuvat alkuperäisen oston maahan tai alueeseen. Xiaomi korjaa, vaihtaa tai korvaa tuotteesi lain sallimassa laajuudessa kuluttajatakuun nojalla. Normaali kuluminen, ylivoimainen este, väärinkäyttö tai käyttäjän huolimattomuudesta tai viasta johtuvat vahingot eivät kuulu takuuseen. Jälkimarkkinointipalvelun yhteyshenkilö voi olla kuka tahansa Xiaomin valtuutetussa huoltoverkossa oleva henkilö, Xiaomin valtuutetut jakelijat tai lopullinen myyjä, joka myi tuotteet sinulle. Jos olet epävarma, ota yhteyttä asianmukaiseen Xiaomin nimeämään henkilöön.

Nykyiset takuut eivät päde Hongkongissa ja Taiwanissa.

Tuotteet, joita ei ole tuotu maahan asianmukaisesti ja/tai joita Xiaomi ei ole valmistanut asianmukaisesti ja/tai joita ei ole hankittu asianmukaisesti Xiaomilta tai Xiaomin virallisilta myyjiltä, eivät kuulu tämän takuun piiriin. Sovelletavan lain mukaan saatat hyötyä tuotteen myyneen epävirallisen jälleenmyyjän takuista. Siksi Xiaomi kehottaa sinua ottamaan yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit tuotteen.

**Huomautus:** Tuotteen, lisätarvikkeiden ja käyttöliittymän kuvat käyttöohjeessa ovat vain viitteellisiä. Todellinen tuote ja toiminnot Vastuuvapauslauseke: Tuotteen, lisävarusteiden, käyttöliittymien ja muiden elementtien kuvat tässä käyttöoppaassa ovat vain viitteellisiä kaavioesityksiä ja saattavat poiketa hieman varsinaisesta tuotteesta. Tämän käsikirjan julkaisija on Xiaomi tai Xiaomin ekosysteemiin kuuluva yritys. Tämän käsikirjan tai siihen liittyvien ohjelmien ja/tai laitteiden kirjoitusvirheet ja epätarkat tiedot saattavat muuttua ilman ennakoilmoitusta. Tällaiset muutokset merkitään käsikirjan uusimpaan versioon. Voivat vaihdella tuoteparannusten takia.

Valmistaja: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Osoite: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Lisätietoja löydät osoitteesta [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Spesifikasjoner

Produkt: Smart Band

Modell: M2302B1

Nettvekt: 26,4 g (inkludert reim)

Varedimensjoner: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Reimens materiale: TPU

Justerbar lengde: 135–215 mm

Batteritype: Litium-ion-polymerbatteri

Batterikapasitet: 210 mAh

Inngang: 5 V  $\equiv$  1 A maks

Vannmotstand: 5 ATM

Driftstemperatur: 0 °C til 45 °C


Bluetooth-frekvens: 2402–2480 MHz

Maks. utgang:  $\leq$ 13 dBm

Trådløs tilkobling: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Kompatibel med: Dette produktet støtter kun visse Android- eller iOS-systemer. For detaljert informasjon, sjekk produktsiden på [www.mi.com](http://www.mi.com).

For produktsertifiseringer relatert til dette båndet, gå til Innstillinger > Om båndet > Juridisk.

 **Bluetooth®** Bluetooth®-ordmerket og logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc. og all bruk av slike merker av Xiaomi Inc. er under lisens. Andre varemerker og varenavn tilhører sine respektive eiere.

## Informasjon om avhending og resirkulering av WEEE



Alle produkter som bærer dette symbolet er elektrisk og elektronisk avfall som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. I stedet bør du beskytte menneskers helse og miljø ved å overlevere e-avfallet til et utpekt innsamlingssted for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, oppnevnt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering vil bidra til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Ta kontakt med installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om stedet samt vilkår og betingelser for slike innsamlingspunkter.

## EU-samsvarserklæring



Herved erklærer Xiaomi Communications Co., Ltd. at radioutstyrtypen M2302B1 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EUs samsvarserklæring er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Forholdsregler

- Stram båndet komfortabelt rundt håndleddet omtrent én fingerbredde unna håndleddet.
- Når du bruker båndet til å måle pulsen din, må du holde håndleddet stille.
- båndet har en vannmotstandsgrad på 5 ATM (50 meters dyp). Den kan brukes i svømmebassenget, under svømming nær land og under aktiviteter på grunt vann. Det kan imidlertid ikke brukes i varme dusjer, badstuer eller til dykking. Husk også å unngå at raske vannstrømmer treffer båndet direkte under vannsport. Vannbestandigheten er ikke permanent og kan svekkes over tid.
- Berøringsskjermen på båndet støtter ikke bruk under vann. Når båndet kommer i kontakt med vann, bruk en myk klut til å tørke bort overflødig vann fra overflaten før bruk.

- Under daglig bruk må du unngå å ha båndet for stramt og prøve å holde kontaktområdet tørt. Rengjør armbåndet regelmessig med vann.
- Slutt å bruke produktet umiddelbart og søk medisinsk hjelp hvis kontaktområdet på huden viser tegn på rødhet eller hevelse.
- Dette båndet er ikke et medisinsk utstyr. Data eller informasjon gitt av båndet skal ikke brukes som grunnlag for diagnose, behandling eller forebygging av sykdommer.
- Litiumpolymerbatteriet i dette båndet kan ikke fjernes. Ikke bytt batteriet selv. Dette kan skade batteriet eller båndet. Det er fare for eksplosjon hvis feil type batteri brukes. Brukte batterier skal ikke kastes i husholdningsavfallet. Dette båndet og brukte batterier skal avfallshåndteres i henhold til lokale lover og regler.
- Batteriet må ikke demonteres, utsettes for slag, knuses eller kastes på bål. Opphør bruken av batteriet umiddelbart hvis det er svulmet eller lekker væske. Ikke utsett batteriet for sollys, åpne flammer eller ekstremt varme omgivelser.
- Når båndet ikke skal brukes på lengre tid, skal du slå det av før det settes bort. For å unngå skade som følge av overutlading av batteriet bør båndet lades helt opp hver 6. måned.

## Batterisikkerhet

- Denne enheten er utstyrt med et innebygd batteri som ikke kan fjernes eller skiftes ut. Ikke demonter eller modifier batteriet selv.
- avhending av et batteri til brann eller en varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri, som kan føre til en eksplosjon.
- å etterlate et batteri i et ekstremt høyt temperatur omgivelser som kan føre til en eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.
- et batteri utsatt for ekstremt lavt lufttrykk som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.

## Garantivarsel

Som Xiaomi-forbruker drar du nytte av visse vilkår fra ekstra garantier. Xiaomi tilbyr spesifikke forbrukergarantifordeler som kommer i tillegg til, og ikke i stedet for, eventuelle juridiske garantier gitt av din nasjonale forbrukerlov. Varigheten og betingelsene knyttet til de juridiske garantiene er gitt av de respektive lokale lovene. For mer informasjon om forbrukergarantifordelene, se Xiaomis offisielle nettside <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Med unntak av det som er forbudt ved lov eller på annen måte lovet av Xiaomi, skal ettersalgstjenestene være begrenset til landet eller regionen til det opprinnelige kjøpet. I henhold til forbrukergarantien, i den grad loven tillater det, vil Xiaomi etter eget skjønn reparere, erstatte eller refundere produktet ditt. Normal slitasje, force majeure, misbruk eller skade forårsaket av brukeren uaktsomhet eller feil dekkes ikke av garantien. Kontaktpersonen for ettersalgstjenesten kan være enhver person i Xiaomis autoriserte servicenettverk, Xiaomis autoriserte distributører eller den endelige leverandøren som solgte produktene til deg. Hvis du er i tvil, kontakt den aktuelle personen som Xiaomi kan identifisere. De nåværende garantiene gjelder ikke i Hong Kong

og Taiwan. Produkter som ikke ble behørig importert og/eller ikke ble behørig produsert av Xiaomi og/eller ikke ble behørig kjøpt fra Xiaomi eller en Xiaomis offisielle selger, dekkes ikke av de nåværende garantiene.

I henhold til gjeldende lov kan du dra nytte av garantier fra den ikke-offisielle forhandleren som solgte produktet. Derfor inviterer Xiaomi deg til å kontakte forhandleren som du kjøpte produktet fra.

**Merk:** Illustrasjoner av produkt, tilbehør og brukergrensesnitt Ansvarsfraskrivelse: Illustrasjoner av produktet, tilbehøret, brukergrensesnittene og andre elementer i denne brukerhåndboken er skjematisk diagrammer kun for referanse, og de kan være litt forskjellige fra det faktiske produktet. Denne brukerhåndboken er utgitt av Xiaomi eller en bedrift i Xiaomis økosystem. Typografiske feil og unøyaktig informasjon i denne brukerhåndboken eller relaterte programmer og/eller utstyr kan endres uten forvarsel. Slike endringer vil bli indikert i den siste versjonen av brukerhåndboken. I brukerhåndboken er kun til referanseformål. Faktisk produkt og funksjoner kan variere på grunn av produktforbedringer.

Produsert av: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Mer informasjon er tilgjengelig på [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Especificações

Produto: Smart Band

Modelo: M2302B1

Peso líquido: 26,4 g (incluindo alça)

Dimensões do item: 42,81 × 25,42 × 9,99mm

Material da alça: TPU

Comprimento ajustável: 135–215 mm

Tipo de bateria: Bateria de polímero de lítio

Capacidade da bateria: 210 mAh

Entrada: 5 V  1 A Max.

Resistência à água: 5 ATM

Temperatura de operação: 0 °C a 45 °C


Frequência Bluetooth: 2402-2480 MHz

Potência máxima de saída: ≤13 dBm

Conectividade sem fio: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Compatível com: Este produto é compatível apenas com alguns sistemas Android ou iOS. Para obter informações detalhadas, consulte a página de produtos no Website [www.mi.com](http://www.mi.com).

Para certificações de produtos relacionadas a esta pulseira, acesse Configurações > Sobre a pulseira > Certificação.

 **Bluetooth®** A marca e o logotipo Bluetooth® são marcas registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e a utilização dos mesmos por Xiaomi Inc. é feita mediante

licença. Outras marcas e nomes comerciais são de seus respectivos proprietários.

## Informações sobre descarte e reciclagem de REEE



Todos os produtos com esse símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos que não devem ser misturados ao lixo doméstico não separado. Em vez disso, você deve proteger a saúde humana e o meio ambiente, entregando seu equipamento usado em um ponto de coleta designado para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. O descarte e a reciclagem corretos ajudarão a evitar possíveis consequências negativas ao meio ambiente e à saúde humana. Entre em contato com o setor responsável ou as autoridades locais para obter mais informações sobre o local, bem como os termos e condições desses pontos de coleta.

## Declaração de conformidade da UE



Por meio desta, o fabricante Anhui Huami Information Technology Co., Ltd. declara que o tipo de equipamento de rádio M2302B1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto na íntegra da declaração de conformidade da União Europeia está disponível no seguinte endereço de internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Precauções

- Prensione a pulseira confortavelmente em seu pulso a cerca de um dedo de largura do osso.
- Ao usar a pulseira para medir a sua frequência cardíaca, mantenha o pulso imóvel.
- A pulseira tem uma classificação de resistência à água de 5 ATM (50 metros de profundidade). Ela pode ser usada na piscina, ao nadar perto da praia ou durante outras atividades em águas rasas. Contudo, ela não pode ser usada em banhos quentes, saunas ou mergulhos. Além disso, evite que a pulseira seja impactada diretamente por correntes rápidas durante esportes aquáticos. A função de resistência à água não é permanente e pode sofrer um desgaste com o passar do tempo.
- A tela de toque da pulseira não é compatível com operações embaixo da água. Quando a pulseira entrar em contato com a água, use um pano macio para remover o excesso de água da superfície antes do uso.
- Durante o uso diário, evite prender a pulseira demais e tente manter a área de contato seca. Limpe a pulseira com água regularmente.
- Interrompa o uso do produto imediatamente e procure um médico se a área de contato na sua pele apresentar manchas vermelhas ou inchaço.
- Esta pulseira não é um dispositivo médico. Quaisquer dados ou informações fornecidos por ela não devem ser usados como base para diagnósticos, tratamentos ou prevenção de doenças.
- A bateria de polímero de lítio nesta pulseira não pode ser removida. Para evitar danos à bateria ou à pulseira, não troque a bateria sozinho. Há risco de explosão caso seja usado o tipo errado de bateria. Não descarte baterias usadas no lixo doméstico. Descarte esta pulseira e as baterias usadas conforme as leis e os regulamentos locais.
- Não desmonte, bata, esmague nem queime a bateria. Pare de usar a bateria imediatamente se



houver sinais de inchaço ou vazamento de líquidos. Não a exponha à luz solar, ao fogo ou a locais com temperatura ambiente de calor extremo.

- Quando não for usar a pulseira por um período prolongado, desligue-a e guarde-a. Para evitar danos causados por descarga excessiva da bateria, carregue totalmente a pulseira a cada 6 meses.

## **Segurança da bateria**

- Este dispositivo foi equipado com uma bateria embutida que não pode ser removida nem substituída. Não desmonte nem modifique a bateria.
- Descarte de uma bateria no fogo ou forno quente, assim como triturar fisicamente ou cortar uma bateria, podendo resultar em uma explosão.
- Deixar uma bateria em um ambiente com temperaturas extremamente altas, podendo resultar em uma explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.
- Uma bateria sujeita a pressões atmosféricas extremamente baixas, podendo resultar em uma explosão ou vazamento de líquidos ou gases inflamáveis.

## **Aviso de Garantia**

Como cliente da Xiaomi, você se beneficia de garantias adicionais em determinadas condições. A Xiaomi oferece benefícios específicos de garantia do consumidor que complementam e não substituem as garantias legais definidas pelo código de defesa do consumidor do país. A duração e as condições relacionadas às garantias legais são definidas pela respectiva legislação local. Para obter mais informações sobre os benefícios de garantia do consumidor, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Exceto quando proibido por leis ou assegurado de outra forma pela Xiaomi, o serviço pós-venda deve se limitar ao país ou à região da compra original. De acordo com a garantia do consumidor, dentro dos limites permitidos por lei, a Xiaomi irá, a seu critério, reparar, substituir ou reembolsar o valor pago pelo produto. Não há garantia para desgaste natural, força maior, mau uso ou danos causados por negligência ou culpa do usuário. A pessoa de contato para o serviço pós-venda pode ser qualquer pessoa da rede de serviços autorizada Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o fornecedor final que vendeu os produtos para você. Em caso de dúvida, entre em contato com a pessoa responsável indicada pela Xiaomi.

As presentes garantias não se aplicam em Hong Kong e Taiwan. Produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos pela Xiaomi ou por um revendedor oficial da Xiaomi não estão cobertos pelas presentes garantias. De acordo com a legislação aplicável, você pode se beneficiar das garantias do revendedor não oficial que vendeu o produto. Portanto, a Xiaomi recomenda que você entre em contato com o revendedor de quem você comprou o produto.

Renúncia de responsabilidade: As ilustrações do produto, os acessórios, as interfaces de utilizador e outros elementos indicados neste manual do utilizador são diagramas esquemáticos. Servem apenas de referência e podem ser ligeiramente diferentes do produto real. Este manual é publicado pela Xiaomi ou uma empresa pertencente ao ecossistema da Xiaomi. Os erros tipográficos e as

informações inexatas neste manual ou os programas relacionados e/ou o equipamento podem ser alterados sem aviso prévio. Estas alterações vão ser indicadas na versão mais recente do manual.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Endereço: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para obter mais informações, acesse [www.mi.com](http://www.mi.com).

## 基本規格

產品：智慧手環

產品型號：M2302B1

主體淨重：26.4g

主體尺寸：42.81 × 25.42 × 9.99 mm

腕帶材質：TPU

可調長度：135-215mm

電池類別：鋰離子聚合物電池

電池容量：210mAh

額定輸入：5V  1A (最大)

防水等級：5ATM

工作溫度：0°C-45°C

藍牙® 頻率：2402 - 2480 MHz

最大輸出：≤ 13 dBm

無線連接：Bluetooth® Low Energy 5.1

支援系統：本產品僅支援特定 Android 或 iOS 系統。如需詳細資訊，請上 [www.mi.com](http://www.mi.com) 查看產品相關頁面。有關特定於 Xiaomi 手環 8 Active 的監管資訊、認證和符合標誌，請在手環上前往「設定」>「關於」>「監管」進行查看。

 Bluetooth®、藍牙® 文字商標和標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，Xiaomi Inc. 獲授權可以任何方式使用此類商標。其他商標和商號皆為其各自擁有者所有。

## NCC 警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

使用過度恐傷害視力。

(1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。

(2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

請適當處理廢舊電池，遵守本地規章。

請勿將其焚化。



CCA422LP9791T8



請適當處理廢舊電池，遵守本地規章。  
請勿將其焚化。

廢電池請回收

## 注意事項

- 將手環佩戴到離腕骨約一指寬的距離，並調整腕帶的鬆緊至舒適位置。
- 在手環上選擇測量心率時，請在測量過程中保持手腕靜止。
- Xiaomi 手環 8 Active 的防水等級為 5 ATM（相當於水下 50 米深度），支援在泳池游泳、淺灘游泳及其他淺水域的水上活動時佩戴，但不適用於熱水淋浴、三溫暖和潛水，並需避免在水上運動時高速水流的直接衝擊；防水功能並非永久有效，可能隨著時間推移而減弱。
- 手環的觸控螢幕不支援在水下操作。當手環沾水後，請將表面水漬用軟布擦乾後再進行操作。
- 日常使用中應避免手環佩戴過緊；請保持手環接觸部位的乾爽，並定期用清水清洗腕帶。
- 若接觸部位出現紅腫等症狀時，請立即停止使用並諮詢醫師。
- 本裝置非醫療裝置，產品所提供的任何資訊不應做為診斷、治療和預防疾病的依據。
- 產品內含不可拆卸的鋰電池，請勿自行更換電池，以免損壞電池或裝置。更換為錯誤型號的電池會有爆炸危險。請勿將舊電池扔進生活垃圾中，應按當地法律法規要求處理本裝置及廢舊電池。
- 禁止將電池拆解、撞擊、擠壓或投入火中。若出現嚴重膨脹情況，請勿繼續使用。電池不得暴露在如日照、火烤或類似的過熱環境中。
- 如果長期不使用手環，建議關機後存放。為避免電池過度放電造成損壞，建議每隔半年充滿電後存放。

## 電池警語

- 本裝置內置不可拆卸電池，且電池不可更換，請勿拆解或改裝電池。
- 將電池投入火中或高溫烤箱中，或以機械方式輾壓或切割電池，可能會導致爆炸。
- 將電池置於極高溫環境中，可能會導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。
- 將電池置於極低氣壓中，可能會導致爆炸或易燃液體或氣體洩漏。

## 健康功能相關說明：

### 1. 心率監測

心率指每分鐘的心跳次數，測量原理是基於光學感測器，將光源照射進入人體的皮膚組織並收集反射信號，通過演算法計算得出心率。

### 2. 血氧飽和度

血氧飽和度指的是血液中含氧血紅蛋白與總血紅蛋白容量的百分比，反應紅血球將氧氣從肺部運輸到身體其他地方的能力。測量原理是基於光學感測器，將光源照射進入人體的皮膚組織並收集反射信號，通過演算法計算得出血氧飽和度。

### 3. 睡眠監測

睡眠監測為基於檢測而得的心率變化，偵測入睡狀態，測量並計算出睡眠的總時長和狀態分析。

### 4. 壓力檢測

壓力檢測是反應日常心理壓力值的量化指標，基於人靜止時的心率變化狀態，結合演算法而估算出壓力狀態和程度。（\* 本功能請詳見手環和手機 App 上的相關說明和指示。）

### 5. 女性健康

指女性的生理週期，用以記錄月經並追蹤排卵期，並結合女性的生理週期模型做經期狀態預測。

### 6. 醫療免責說明

本產品並非醫療器材。以上健康相關應用程式不得用於診斷、治療、和預防任何疾病。在您調整運動、

睡眠和飲食計劃前，請諮詢專業醫療人員。若您在使用本產品時，身體有任何不適，請即時尋求專業醫療協助。

**免責聲明：**本使用者手冊中的產品、配件、使用者介面等元素的插圖僅供參考，可能與實際產品略有不同。本手冊由小米或小米生態系統中的企業發佈。本手冊或相關程式及 / 或設備中的印刷錯誤和不精準資訊可能有所更動，恕不另行通知。將在最新版本的手冊中說明此類更動。

製造商：小米通訊技術有限公司

製造商地址：北京市海淀區西二旗中路 33 號院 6 號樓 9 樓 019 號，

郵遞區號 100085

進口商：台灣小米通訊有限公司

進口商地址：臺北市中正區新生南路 1 段 50 號 2 樓之 2

服務電話：02-7725376

本產品售後服務請查詢官網：[www.mi.com/tw/service](http://www.mi.com/tw/service)

(以下訊息僅供香港市場適用)

服務電話：852-30773620

本產品售後服務請查詢官網：[www.mi.com/hk/service](http://www.mi.com/hk/service)

## 基本パラメータ

製品：スマートバンド

型番：M2302B1

本体重量：26.4 g (ストラップを含む)

製品寸法：42.81 × 25.42 × 9.99 mm

ストラップ材質：熱可塑性ポリウレタン

調整可能な長さ：135 ~ 215 mm

対応製品：この製品は、特定の Android または iOS システムのみに対応しています。詳細については、[www.mi.com](http://www.mi.com) の製品ページをご参照ください。

本スマートバンドに関連する製品認証については、[設定] > [バンドについて] > [規制情報] に移動してください。

電池タイプ：リチウムイオンポリマー電池

電池容量：210 mAh

入力パラメータ：5 V  $\equiv$  1 A

防水性能：5 ATM

動作温度：0°C ~ 45°C

Bluetooth 周波数：2402~2480 MHz

無線接続：Bluetooth® Low Energy 5.1



® 215-JUK049

Bluetooth® のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc. が所有する登録商標であり、Xiaomi Inc. はこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標および商号は、それぞれの所有者に帰属します。

## 使用が終了した本製品の廃棄方法

本製品は小型家電リサイクル法(使用済小型電子機器等の再資源化の促進に関する法律)の対象製品です。不要になった本製品は家庭ごみとして排出せず、各自治体等が行っている使用済小型電子機器等の回収方法に従って排出してください。

### 注意事項

- スマートバンドはきつく締めすぎないよう、手首から指1本入る程度距離をあけて装着してください。
- スマートバンドで心拍数の測定を選択した時、測定中は腕を静止したままにしてください。
- スマートバンドの防水性能は5 ATM(深さ50メートル)です。プール、浅い海での遊泳やその他のウォーターアクティビティでの着用は可能です。ただし、熱いシャワー、サウナ、ダイビングでは使用できません。また、ウォータースポーツの際には、スマートバンドが直接急流に当たらないようにしてください。防水性能は永続的なものではなく、時間の経過とともに低下する可能性があります。
- スマートバンドのタッチ画面は水中では操作できません。スマートバンドが水に濡れた場合は、使用前に柔らかい布でデバイスの表面から水を拭き取ってください。
- 日常の使用中は、スマートバンドをきつく締めすぎないようにし、接触部分を乾いた状態に保つようにしてください。リストバンドは定期的に水で洗浄してください。
- 接触した部分が赤く腫れあがるなどの症状が発生した場合、速やかに使用を取り止め、医師に相談してください。
- 本スマートバンドは医療機器ではありません。スマートバンドの提供するいかなるデータおよび情報も診断、治療、および病気の予防の根拠として使用しないでください。
- このスマートバンドのリチウムポリマー電池は取り外すことができません。電池やスマートバンドの破損を防ぐため、ご自分で電池交換をしないでください。誤った種類の電池を使用すると、爆発の危険性があります。使用済みの電池を家庭ゴミとして廃棄しないでください。このスマートバンドと使用済み電池は、地域の法律や規則に従って廃棄してください。
- バッテリーを取り外したり、衝撃を与えたり、強い圧力を加えたり、火に投げ入れたりしないでください。バッテリーが膨らんでいる、または液漏れがある場合は、すぐに使用を中止してください。直射日光や火気の近く、周囲温度が極端に高い環境に置かないでください。
- 長期間使用しない場合は、電源を切ってから収納してください。バッテリーの過放電による損傷を防ぐため、6ヶ月ごとにスマートバンドをフル充電してください。

### バッテリー安全性

- このデバイスの内蔵バッテリーは取り外しおよび交換できません。バッテリーをご自分で分解・修理しようとしないでください。
- バッテリーを火や高温のオープンに投げ入れたり、バッテリーを機械的に押しつぶしたり、切断したりすると、爆発する可能性があります。
- 非常に高温の環境にバッテリーを放置すると、爆発や可燃性の液体やガスの漏れを引き起こすことがあります。
- 非常に空気圧の低いにバッテリーを放置すると、爆発や可燃性の液体やガスの漏れを引き起こす可能性があります。

## 保証に関するお知らせ

この保証に関するお知らせは、保証についてのお客様の権利を明記したものです。保証に関連する期間および条件については、各地域に適用される法律により規定されています。製品購入者向けの保証の詳細については、Xiaomi の公式ウェブサイト (<https://www.mi.com/jp/service/warranty/>) を参照してください。また、Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター (0120-767-378 9:00 ~ 18:00 弊社規定休業日を除く) にお問い合わせいただくこともできます。

## 免責事項

本ユーザーマニュアルに記載されている製品、付属品、ユーザーインターフェイスなどのイラストは、あくまでも参考のための模式図であり、実際の製品とは若干異なる場合があります。本マニュアルは、Xiaomi または Xiaomi のエコシステムに属する企業によって発行されています。本マニュアルおよび関連プログラムおよび / または機器の誤植や不正確な情報は、予告なく変更されることがあります。かかる変更事項は、マニュアルの最新バージョンに掲載されます。

## お問い合わせ先

Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター  
フリーダイヤル : 0120-767-378  
受付時間 : 9:00-18:00 ( 弊社規定休業日を除く )  
Email: [service.jp@support.mi.com](mailto:service.jp@support.mi.com)  
小米技術日本株式会社  
<https://www.mi.com/jp>

製造元 : Xiaomi Communications Co., Ltd.  
所在地 : #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

詳細については、[www.mi.com](http://www.mi.com) をご覧ください。


## 제품 사양

제품명: Smart Band  
제품 모델: M2302B1  
제품 순 중량: 26.4g (스트랩 포함)  
제품 크기: 42.81 × 25.42 × 9.99 mm  
스트랩 재질: TPU  
조정 가능 길이: 135-215 mm  
배터리 유형: 리튬 - 이온 폴리머 배터리

배터리 용량: 210 mAh  
입력 스펙: 5 V  1 A  
방수: 5 ATM  
작동 온도: 0°C ~ 45°C  
Bluetooth 주파수: 2402-2480MHz  
최대 출력: ≤ 13dBm  
무선연결: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

호환: 이 제품은 특정 Android 또는 iOS 시스템만 지원됩니다. 자세한 내용은 [www.mi.com](http://www.mi.com) 의 제품 페이지를 확인하십시오.

이 밴드와 관련된 제품 인증은 설정 > 밴드 정보 > 규제 이동하세요.

 **Bluetooth®** 문자 상표 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 소유의 등록 상표이며, Xiaomi Inc. 은 라이선스에 따라 해당 로고를 사용했습니다. 기타 상표 및 상호는 각 상표권자의 소유입니다.

## WEEE 폐기 및 재활용 정보



이 기호가 표시된 모든 제품은 전자폐기물에 포함됨으로 분류되지 않은 가정 폐기물과 혼합하여 폐기해서는 안 됩니다. 대신 정부나 로컬 자치단체가 전자 폐기물의 재활용을 위해 지정한 수거 지점에 넘겨 사람의 건강과 환경을 보호해야 합니다. 올바른 처리와 재활용은 환경과 인간의 건강에 대한 잠재적인 부정적 결과를 예방하는 데 도움이 될 것입니다. 해당 수집 지점의 약관 및 위치에 대한 자세한 내용은 설치자 또는 로컬 자치단체에 문의하십시오.

## EU 적합성 선언



이로써, Xiaomi Communications Co., Ltd.는 무선 장비형 M2302B1 가 지침 2014/53/EU 를 준수함을 선언합니다. 영국 적합성 선언문의 전체 텍스트는 다음 인터넷 주소에서 확인하실 수 있습니다: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## 주의사항

- 손목뼈에서 손가락 한 개 너비의 간격을 두고 밴드를 편안하게 조여 착용합니다.
- 밴드로 심박 측정 시에는 손목을 움직이지 않는 상태에서 측정해 주세요.
- 밴드의 방수 등급은 5 ATM(50 미터 깊이) 입니다. 수영장 또는 해안가에서 수영하거나 수심이 얇은 기타 수상 레저를 즐길 때 착용할 수 있습니다. 그러나 뜨거운 물로 샤워하거나 사우나 안에 있거나 다이빙할 때는 착용할 수 없습니다. 또한, 수상 스포츠 도중 밴드가 빠른 물살에 직접적으로 충격을 받지 않도록 방지해야 함을 명심하십시오. 방수 기능은 영구적이지 않으며 시간이 지남에 따라 성능이 저하될 수 있습니다.
- 밴드의 터치스크린은 물속에서 작동하지 않습니다. 밴드가 물에 닿은 경우, 사용하기 전에 부드러운 천으로 표면에 있는 물을 닦아 냅니다.
- 매일 사용할 때는 밴드를 너무 꽉 끼지 않도록 하고 착용 부위를 건조하게 유지하십시오. 손목 밴드는 정기적으로 물로 청소해 주세요.

- 접촉한 피부 부위가 붉어지거나 부어오르는 등의 증상이 있는 경우 즉시 제품 사용을 중지하고 의사에게 문의하십시오.
- 이 밴드는 의료 장치가 아니며 밴드가 제공하는 모든 데이터나 정보는 진단, 치료 및 질병 예방의 기반으로 쓰여서는 안 됩니다.
- 밴드에 부착된 리튬 이온 폴리머 배터리는 제거될 수 없습니다. 배터리 또는 밴드의 손상을 방지하려면 직접 배터리를 교체하지 마십시오. 잘못된 유형의 배터리를 사용하면 폭발할 위험이 있습니다. 사용한 배터리는 가정 폐기물과 함께 폐기하지 마십시오. 이 밴드와 사용한 배터리의 폐기는 현지 법률 및 규제를 따르십시오.
- 배터리를 분해, 가격, 짓누르거나 불에 던지지 마십시오. 배터리가 부풀어 있거나 액체가 새어나오는 경우 즉시 사용을 중지하십시오. 밴드를 햇빛, 화재 또는 주변 온도가 매우 높은 환경에 노출하지 마십시오.
- 밴드를 장기간 사용하지 않을 거라면 전원을 끈 뒤 보관하십시오. 배터리 과방전으로 인한 손상을 방지하려면 6 달마다 밴드를 완전히 충전해 주십시오.

### 배터리 안전

- 이 기기는 내장 배터리와 함께 제공되며 이 배터리는 분리하거나 교체할 수 없습니다. 배터리를 직접 분해하거나 개조하지 마십시오.
  - 배터리를 불이나 고열의 오븐 안에 놓고 폐기하거나 기계로 짓누르거나 자르면 폭발할 수 있습니다.
  - 배터리를 온도가 아주 높은 환경에 놓으면 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
  - 배터리가 극도의 저기압에 노출되면 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
- ※이 기기는 가정용 (B 급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다. (B 급 기기 (가정용 정보통신기기))
- ※당해 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없음



R-R-xmi-M2225B1

### 보증 안내

본 보증안내를 통해 법이 보증하는 귀하의 권리를 알려드립니다. 귀하의 권리를 완전히 이해하려면 귀하의 국가, 지역 또는 주의 법률을 참조하십시오. 법적 보증의 기간과 조건은 각각의 현지 법률에서 규정합니다. 본 제품을 Xiaomi 에서 직접 구매한 경우, 소비자 품질 보증 혜택에 관한 더 상세한 정보는 Xiaomi 공식 웹사이트 (<https://www.mi.com/kr/service/warranty/>) 를 참고해 주시기 바랍니다. 기타의 경우에는 판매자에게 문의해주시시오. 제품은 작동이 중단되거나 작동중 오류가 발생할 수 있으며 이부분은 보증되지 않습니다. 제품 사용과 관련된 지침을 따르지 않아 발생하는



손해에 대해서는 책임을 지지 않습니다. 보증 기간 안에 하드웨어 결함을 발견할 경우, 해당 제품은 현지 법률에 따라 (1) 수리를 받거나, (2) 교체하거나, (3) 환불을 받을 수 있습니다. 통상적인 마모나 불가항력으로 인한 경우 또는 사용자의 부주의나 과실로 인해 발생한 손상은 보증 대상이 아닙니다. AS 를 위한 연락처는 Xiaomi 가 승인한 서비스망, Xiaomi 공식 대리점, 또는 귀하에게 제품을 판매한 최종 판매자입니다.

이 품질 보증은 홍콩과 대만에서는 적용되지 않습니다.

정식으로 수입되지 않은 제품, Xiaomi 가 정식으로 제조하지 않은 제품, Xiaomi 또는 Xiaomi 공식 판매자로부터 정당하게 취득한 제품이 아닌 경우 이 보증이 적용되지 않습니다. 관련 법률에 따라서 제품을 판매한 비공식 판매자로부터 품질 보증 혜택을 받을 수 있습니다. 이에 대해서는 제품을 구매한 판매자에게 문의해 주시기 바랍니다.

Made in China

**면책 조항:** 본 사용설명서에 포함된 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스, 기타 구성요소의 그림은 참고용 개략도이며 실제 제품과 조금 다를 수 있습니다. 이 매뉴얼은 Xiaomi 또는 Xiaomi 생태계 기업에서 발행합니다. 이 설명서 또는 관련 프로그램, 장비에 대한 부정확한 정보와 오차는 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다. 이러한 변경 사항은 최신 버전의 설명서에 표시됩니다.

제조업체: Xiaomi Communications Co., Ltd.

주소: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

제품 관련 정보는 [www.mi.com/kr/](http://www.mi.com/kr/) 를 방문해 주시기 바랍니다.

## ข้อมูลจำเพาะ

ผลิตภัณฑ์: Smart Band

รุ่น: M2302B1

น้ำหนักสุทธิ: 26.4 ก. (รวมสายรัด)

ขนาดวัตถุ: 42.81 × 25.42 × 9.99 มม.

วัสดุสำหรับสายรัด: TPU

ความยาวที่ปรับได้: 135–215 มม.

ประเภทของแบตเตอรี่: แบตเตอรี่ลิเธียมไอออนพอลิเมอร์

ความจุของแบตเตอรี่: 210 mAh

ขาเข้า: สูงสุด 5 V  $\equiv$  1 A

การกั้นน้ำ: 5 ATM

อุณหภูมิที่เหมาะสมกับการทำงาน: 0°C ถึง 45°C

ความถี่ของบลูทูธ: 2402–2480 MHz

สัญญาณขาออกสูงสุด: ≤13 dBm

การเชื่อมต่อแบบไร้สาย: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

เข้ากันได้กับ: ผลิตภัณฑ์ที่รองรับระบบเฉพาะของ Android หรือ iOS บางระบบเท่านั้น สำหรับข้อมูลโดยละเอียด โปรดตรวจสอบหน้าผลิตภัณฑ์บน [www.mi.com](http://www.mi.com)

สำหรับการรับรองผลิตภัณฑ์ที่เกี่ยวข้องกับสายรัดข้อมือนี้ โปรดไปที่การตั้งค่า > เกี่ยวกับแบนด์ > การกำกับดูแล



® เครื่องหมายที่เป็นคำและโลโก้ของบลูทูธ® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดย Xiaomi Inc. อยู่ภายใต้ใบอนุญาต เครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่นๆ เป็นของเจ้าของนั้นๆ

## ข้อมูลการกำจัดและการรีไซเคิลของ WEEE



ผลิตภัณฑ์ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งไม่ควรปะปนกับขยะในครัวเรือนที่ไม่ได้จำแนก คุณควรปกป้องสุขภาพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการส่งขยะอุปกรณ์ของคุณไปยังจุดรวบรวมที่กำหนดไว้เพื่อการรีไซเคิลขยะอุปกรณ์ไฟฟ้าและขยะอิเล็กทรอนิกส์ ซึ่งได้รับการแต่งตั้งจากรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น การกำจัดและการรีไซเคิลที่ถูกต้องจะช่วยให้คุณปกป้องสิ่งแวดล้อมที่ตามมาซึ่งอาจเกิดขึ้นได้ต่อสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้จัดซื้อหรือหน่วยงานท้องถิ่นสำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับตำแหน่งที่ตั้ง เช่นเดียวกับข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดเก็บนั้นๆ

## คำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรป



Xiaomi Communications Co., Ltd. ขอยืนยันว่าอุปกรณ์วิทยุประเภท M2302B1 เป็นไปตามคำสั่งที่ 2014/53/EU ประกาศฉบับเต็มของคำประกาศความสอดคล้องของสหภาพยุโรปจะอยู่ในที่อยู่ทางอินเทอร์เน็ตต่อไปนี้: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## ข้อพึงระวัง

- ปรับสายรัดข้อมือให้แน่นแต่ใส่สบายกับข้อมือของคุณโดยให้ความห่างหนึ่งนิ้วมือจากกระดูกข้อมือของคุณ
- เมื่อใช้สายรัดข้อมือวัดอัตราการเต้นของหัวใจคุณ โปรดอย่าขยับข้อมือ
- สายรัดข้อมือนี้นับระดับการกั้นน้ำที่ 5 ATM (ความลึก 50 เมตร) คุณสามารถใส่สายรัดข้อมือนี้นระหว่างลงสระว่ายน้ำ ว่ายน้ำหรือดำน้ำ หรือระหว่างทำกิจกรรมอื่นๆ ในน้ำตื้นได้ แต่คุณไม่ควรใส่สายรัดข้อมือนี้นขณะอาบน้ำอุ่น อยู่ในห้องซาวน่า หรือตุ๋นน้ำ นอกจากนี้แล้ว โปรดหลีกเลี่ยงไม่ให้สายรัดข้อมือกระแทกกับกระแสน้ำเชี่ยวโดยตรงในระหว่างเล่นกีฬาทางน้ำ ฟังก์ชันการกั้นน้ำไม่ได้เป็นแบบถาวรและอาจเสื่อมลงเมื่อเวลาผ่านไป
- ห้ามจุ่มสัมผัสของสายรัดข้อมือไม่รองรับการใช้งานได้น้ำ เมื่อสายรัดข้อมือสัมผัสกับน้ำ โปรดใช้ผ้านุ่มๆ เช็ดน้ำออกจากพื้นผิวของอุปกรณ์ก่อนใช้งาน
- ระหว่างการใช้งานในชีวิตประจำวัน โปรดหลีกเลี่ยงการรัดสายรัดข้อมือแน่นเกินไป และพยายามดูแลให้บริเวณที่สัมผัสกับผิวแห้งเสมอ โปรดทำความสะอาดสายรัดข้อมือเป็นประจำด้วยน้ำเปล่า
- โปรดหยุดใช้ผลิตภัณฑ์ทันทีที่และขอรับความช่วยเหลือทางการแพทย์ หากบริเวณที่สัมผัสกับผิวของคุณเริ่มมีผื่นแดงหรือบวม
- สายรัดข้อมือนี้อาจไม่ใช้อุปกรณ์ทางการแพทย์ ข้อมูลใดๆ จากสายรัดข้อมือนี้อาจไม่ควรนำมาใช้เป็นพื้นฐานในการวินิจฉัยโรค การรักษา และการป้องกันโรคใดๆ
- แบตเตอรี่ลิเทียมพอลิเมอร์ในสายรัดข้อมือนี้อาจไม่สามารถถอดออกได้ เพื่อไม่ให้แบตเตอรี่หรือสายรัดข้อมือเสียหาย อย่าเปลี่ยนแบตเตอรี่ด้วยตนเอง การใช้แบตเตอรี่ผิดประเภทเสี่ยงที่จะทำให้เกิดการระเบิดได้ อย่างไรก็ตามแบตเตอรี่ใช้แล้วรวมกับขยะในครัวเรือน ให้ทิ้งสายรัดข้อมือนี้อันและแบตเตอรี่ใช้แล้วตามที่กฎหมายและข้อบังคับในท้องถิ่นกำหนด
- อย่าถอดแยก กระทบ ทาบ หรือโยนแบตเตอรี่เข้าสู่กองไฟ หยุดใช้แบตเตอรี่ทันทีหากพบว่าบวมหรือมีช่องเหลวรั่วไหลออกมา ห้ามใส่แบตเตอรี่สัมผัสกับแสงแดด เปลวไฟ หรือสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิโดยรอบร้อนจัด

- หากวางแผนที่จะไม่ใช้สายรัดข้อมือเป็นเวลานาน ให้ปิดอุปกรณ์แล้วนำไปจัดเก็บ ชาร์จสายรัดข้อมือให้เต็มทุกๆ 6 เดือน เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายจากการคายประจุมากเกินไปในแบตเตอรี่

### ความปลอดภัยสำหรับแบตเตอรี่

- อุปกรณ์นี้มีแบตเตอรี่ในตัวที่ไม่สามารถนำออกมาได้ อย่าถอดหรือตัดแปลงแบตเตอรี่ด้วยตนเอง
- การกำจัดแบตเตอรี่โดยการเผาหรือการใส่แบตเตอรี่ลงในเตาร้อนๆ หรือการบดทับหรือการตัดแบตเตอรี่เชิงกล อาจก่อให้เกิดการระเบิดได้
- การปล่อยแบตเตอรี่ไว้ในสภาพแวดล้อมโดยรอบที่อุณหภูมิสูงมากอาจก่อให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
- แบตเตอรี่ที่อยู่ในที่ซึ่งแรงดันอากาศต่ำมากอาจก่อให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้

### ประกาศการรับประกัน

ในฐานะผู้บริโภคของ Xiaomi คุณจะได้รับประโยชน์ภายใต้เงื่อนไขบางประการจากการรับประกันเพิ่มเติม Xiaomi เสนอประกันด้านการรับประกันสำหรับผู้บริโภคบางประการ ซึ่งจะเป็นส่วนที่เพิ่มเติมและไม่แทนที่การรับประกันตามกฎหมายใดๆ ที่ให้ไว้โดยกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคแห่งชาติของคุณ ระยะเวลาและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันตามกฎหมายอยู่ให้ไว้ตามกฎหมายในประเทศของคุณตามลำดับ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับประโยชน์จากการรับประกันสำหรับผู้บริโภค โปรดอ้างอิงถึงเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi <https://www.mi.com/global/service/warranty/> ยกเว้นการรับประกันที่ห้ามโดยกฎหมาย หรือสัญญาไว้โดย Xiaomi บริการหลังการขายต้องถูกจำกัดตามประเทศหรือภูมิภาคของการซื้อผลิตภัณฑ์ครั้งแรก ภายใต้การรับประกันสำหรับผู้บริโภคตามขอบเขตที่กฎหมายอนุญาตสูงสุด Xiaomi จะซ่อม เปลี่ยน หรือคืนเงินสำหรับผลิตภัณฑ์ของคุณ การสึกหรอตามปกติ เหตุสุดวิสัย การใช้ในทางที่ผิด หรือความเสียหายที่เกิดจากความประมาทหรือการเล่นเล่อ หรือจากความผิดของผู้ใช้จะไม่ได้รับการรับประกัน ผู้ติดต่อสำหรับบริการหลังการขายอาจเป็นบุคคลใดก็ได้ในเครือข่ายการให้บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi ผู้แทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi หรือผู้จำหน่ายขั้นสุดท้ายที่ขายผลิตภัณฑ์ให้คุณ หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อบุคคลที่เกี่ยวข้องที่ Xiaomi อาจระบุตัวบุคคลได้

การรับประกันปัจจุบันไม่บังคับใช้กับฮาร์ดแวร์และเดิวัน

ผลิตภัณฑ์ที่ไม่ได้รับการนำเข้าอย่างถูกต้อง และ/หรือไม่ได้ผลิตอย่างถูกต้องโดย Xiaomi และ/หรือไม่ได้รับมาอย่างถูกต้องจาก Xiaomi หรือผู้ขายอย่างเป็นทางการของ Xiaomi จะไม่ได้รับความคุ้มครองตามการรับประกันปัจจุบัน ตามกฎหมายที่บังคับใช้ คุณอาจได้รับประโยชน์จากการรับประกันจากผู้ค้าปลีกอย่างไม่เป็นทางการที่ขายผลิตภัณฑ์ ดังนั้น Xiaomi ขอแนะนำให้คุณติดต่อผู้ค้าปลีกที่คุณซื้อผลิตภัณฑ์



เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับความคุ้มครองไม่ต้องได้รับใบอนุญาตให้มี ใช้ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคมหรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับความคุ้มครองไม่ต้องได้รับใบอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



**nanb.** | โทรคมนาคม

กำกับดูแลเพื่อประชาชน

Call Center 1200 (InSWs)

“เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้มีความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของ กสทช.”

**ข้อความปฏิเสธความรับผิดชอบ:** ภาพผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม อินเทอร์เน็ตผู้ใช้ และองค์ประกอบอื่นๆ ในคู่มือผู้ใช้ฉบับนี้เป็นแผนผังอย่างง่ายเพื่อการอ้างอิงเท่านั้น และอาจมีความแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริงเล็กน้อย คู่มือฉบับนี้เผยแพร่โดย Xiaomi หรือองค์กรในเครือของ Xiaomi ข้อผิดพลาดในการพิมพ์และข้อมูลที่ผิดๆ ในคู่มือฉบับนี้ หรือในโปรแกรมและ/หรืออุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ซึ่งการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวจะแจ้งไว้ให้ทราบในคู่มือฉบับล่าสุด

ผลิตโดย: Xiaomi Communications Co., Ltd.

ที่อยู่: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xif'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ [www.mi.com](http://www.mi.com)

## Spesifikasi

Produk: Smart Band

Model: M2302B1

Berat Bersih: 26,4 g (Termasuk strap)

Dimensi Item: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Bahan Strap: TPU

Panjang Disesuaikan: 135-215 mm

Jenis Baterai: Baterai polimer ion litium

Kapasitas Baterai: 210 mAh

Masuk: 5 V  1 A

Resistansi Air: 5 ATM

Suhu Operasi: 0°C sampai 45°C


Frekuensi Bluetooth: 2402-2480 MHz

Output.Maksimum: ≤13 dBm

Konektivitas Nirkabel: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Kompatibel dengan: Produk ini hanya mendukung sistem Android atau iOS tertentu. Untuk informasi lebih detail, buka halaman produk di [www.mi.com](http://www.mi.com).

Untuk sertifikasi produk terkait band ini, harap buka Setelan > Tentang band > Peraturan.

 **Bluetooth**® Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan segala penggunaan merek tersebut oleh Xiaomi Inc. adalah berdasarkan lisensi. Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik masing-masing pemiliknya.

### Informasi Pembuangan dan Daur Ulang WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pembuangan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

### Deklarasi Kesesuaian Uni Eropa



Dengan ini, Xiaomi Communications Co., Ltd. menyatakan bahwa jenis peralatan radio M2302B1 sesuai dengan Arahan 2014/53/EU. Teks lengkap deklarasi kesesuaian Uni Eropa tersedia di alamat internet berikut: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

### Tindakan Pencegahan

- Pasang band pada pergelangan tangan dengan jarak sekitar 1 jari dari tulang pergelangan tangan Anda.
- Saat menggunakan band untuk mengukur denyut jantung, pastikan pergelangan tangan Anda dalam posisi tidak bergerak.
- Band ini memiliki tingkat resistansi air sebesar 5 ATM (kedalaman 50 meter). Band ini dapat dipakai di kolam renang, saat berenang di dekat pantai, atau saat berkegiatan di perairan dangkal. Namun, band ini tidak dapat digunakan di pemandian air panas, sauna, atau saat menyelam. Lebih lanjut, hindarkan band ini dari terkena arus deras secara langsung selama melakukan olahraga air. Fungsi resistansi air ini tidak permanen dan dapat menurun seiring waktu.
- Layar sentuh band tidak mendukung pengoperasian di bawah air. Jika band terkena air, gunakan kain lembut untuk mengeringkan sisa air dari permukaannya sebelum digunakan.
- Semasa penggunaan sehari-hari, hindari memakai band terlalu kencang dan usahakan agar area kontak tetap kering. Mohon bersihkan band secara berkala dengan air.
- Mohon hentikan penggunaan produk dan mintalah bantuan medis apabila area kontak di pergelangan tangan mulai menunjukkan tanda kemerahan-merahan atau bengkak.
- Band ini bukan alat medis, setiap data atau informasi yang diberikan oleh band ini tidak boleh

digunakan sebagai dasar dari diagnosis, pengobatan, atau pencegahan penyakit.

- Baterai polimer litium di dalam band ini tidak dapat dilepas. Untuk menghindari kerusakan pada baterai atau band, jangan mengganti baterai sendiri. Menggunakan baterai dengan tipe yang tidak tepat berisiko menyebabkan ledakan. Jangan buang baterai bekas bersama dengan sampah rumah tangga. Buang band dan baterai bekas sesuai dengan hukum dan peraturan setempat.
- Jangan membongkar, memukul, menghancurkan, atau melemparkan baterai ke dalam api. Segera hentikan penggunaan baterai jika ada pembengkakan atau kebocoran cairan. Jangan memaparkan baterai pada sinar matahari, api, atau lingkungan dengan suhu sekitar yang sangat tinggi.
- Jika Anda berencana untuk tidak menggunakan band ini dalam jangka waktu yang lama, matikan gelang dan simpan dengan aman. Untuk menghindari kerusakan akibat pengosongan baterai berlebihan, isi penuh band setiap 6 bulan.

### **Keamanan Baterai**

- Perangkat ini dilengkapi dengan baterai bawaan yang tidak dapat dilepas atau diganti. Jangan membongkar atau memodifikasi baterai sendiri.
- Pembuangan baterai ke dalam api atau oven panas maupun penghancuran ataupun pemotongan baterai secara mekanis yang dapat menyebabkan ledakan.
- Meninggalkan baterai di lingkungan dengan suhu sekitar sangat tinggi yang dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan maupun gas yang mudah terbakar.
- Baterai yang berada di lingkungan dengan tekanan udara sangat rendah yang dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan maupun gas yang mudah terbakar.

### **Pemberitahuan Jaminan**

Sebagai konsumen Xiaomi, Anda mendapatkan manfaat dari garansi tambahan dengan kondisi tertentu. Xiaomi menawarkan manfaat garansi kepada konsumen tertentu yang merupakan tambahan dari, dan tidak menggantikan, garansi sah apa pun yang terdapat dalam undang-undang konsumen di negara Anda. Jangka waktu dan ketentuan terkait garansi sah disediakan oleh hukum setempat masing-masing. Untuk mengetahui informasi selengkapnya tentang manfaat garansi konsumen, silakan lihat situs web resmi Xiaomi <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Kecuali dilarang oleh hukum atau dijamin oleh Xiaomi, layanan purnajual hanya akan tersedia di negara atau daerah tempat pembelian produk. Sesuai dengan garansi konsumen, Xiaomi dengan kebijakannya sendiri akan memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan uang pembelian produk Anda hingga sejauh yang diizinkan oleh hukum. Bentuk keausan normal, keadaan kahar, penyalahgunaan, atau kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kesalahan pengguna tidak dijamin. Orang yang dapat dihubungi untuk layanan purnajual dapat ditentukan oleh jaringan layanan resmi Xiaomi, distributor resmi Xiaomi, atau vendor akhir yang menjual produk kepada Anda. Jika ragu, silakan hubungi orang bersangkutan yang disebutkan oleh Xiaomi.

Garansi yang ada saat ini tidak berlaku di Hong Kong dan Taiwan. Produk yang tidak diimpor dan/atau diproduksi secara sewajarnya oleh Xiaomi dan/atau tidak diperoleh secara sewajarnya dari Xiaomi atau penjual resmi Xiaomi tidak masuk dalam cakupan garansi yang ada saat ini. Sesuai dengan hukum yang

berlaku, Anda dapat memperoleh manfaat garansi dari ritel tidak resmi yang menjual produk. Oleh karena itu, Xiaomi menghimbau Anda untuk menghubungi ritel tempat Anda membeli produk.

**Penafian:** Ilustrasi produk, aksesoris, antarmuka pengguna, dan elemen lain dalam Petunjuk Penggunaan ini adalah diagram skematik sebagai rujukan saja, dan mungkin sedikit berbeda dari produk sebenarnya. Petunjuk penggunaan ini diterbitkan oleh Xiaomi atau perusahaan di dalam ekosistem Xiaomi. Salah ketik dan ketidakakuratan informasi di dalam petunjuk penggunaan ini atau program dan/atau peralatan terkait dapat diubah tanpa pemberitahuan sebelumnya. Perubahan tersebut akan disebutkan dalam petunjuk penggunaan versi terbaru.

Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi [www.mi.com](http://www.mi.com)

Importir: PT Xiaomi Communication Indonesia

One Pacific Place Suite 9-H,I,J,K Jl. Jenderal Sudirman Kav.

52-53 Lot 3&5, Jakarta Selatan 12190, Indonesia

## Thông số kỹ thuật

Sản phẩm: Smart Band

Mẫu: M2302B1

Trọng lượng tinh: 26,4 g (bao gồm dây đeo)

Kích thước sản phẩm: 42,81 × 25,42 × 9,99 mm

Chất liệu dây đeo: TPU

Độ dài có thể điều chỉnh: 135–215 mm

Loại pin: Pin lithium-ion polymer

Dung lượng pin: 210 mAh

Đầu vào: Tối đa 5 V  1 A

Khả năng chống nước: 5 ATM

Nhiệt độ hoạt động: 0°C đến 45°C


Tần số Bluetooth: 2402 - 2480 MHz

Công suất đầu ra tối đa: ≤13 dBm

Khả năng kết nối không dây: **Bluetooth®** Low Energy 5.1

Tương thích với: Sản phẩm này chỉ hỗ trợ một số hệ thống Android hoặc iOS nhất định. Để biết thông tin chi tiết, vui lòng truy cập trang sản phẩm [www.mi.com](http://www.mi.com).

Để biết các chứng nhận sản phẩm liên quan đến vòng tay này, hãy vào Cài đặt > Giới thiệu vòng đeo tay > Quy định.

 **Bluetooth®** Từ Bluetooth® và các logo là các thương hiệu đã đăng ký của Bluetooth SIG, Inc. và Xiaomi Inc. sử dụng các dấu hiệu này theo giấy phép. Các thương hiệu và nhãn hiệu khác là tài sản của các chủ sở hữu tương ứng.

## Thông tin về việc tái chế và xử lý vứt bỏ WEEE

Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải thiết bị điện và điện tử, không nên vứt bỏ chúng cùng với rác thải sinh hoạt chưa phân loại. Thay vào đó, để bảo vệ môi trường và



sức khỏe của mọi người, bạn nên mang thiết bị thải loại đến điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải thiết bị điện và điện tử, do chính quyền hoặc cơ quan địa phương chỉ định. Việc tái chế và xử lý vứt bỏ đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm tàng đối với môi trường và sức khỏe của con người. Vui lòng liên hệ với bên lắp đặt hoặc cơ quan địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của điểm thu gom.

## Tuyên bố về sự phù hợp với EU



Qua tài liệu này, Xiaomi Communications Co., Ltd. tuyên bố rằng thiết bị radio loại M2302B1 tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Toàn bộ nội dung của tuyên bố về sự phù hợp với EU có sẵn tại địa chỉ internet sau: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

## Thận trọng

- Thắt vòng tay quanh cổ tay của bạn, cách xương cổ tay khoảng 1 ngón tay sao cho bạn cảm thấy thoải mái là được.
- Khi sử dụng vòng tay để đo nhịp tim, vui lòng giữ yên cổ tay.
- Vòng tay có khả năng chống nước 5 ATM (ở độ sâu 50 mét). Có thể đeo khi bơi ở hồ bơi, bơi ở vùng biển gần bờ hoặc trong các hoạt động khác ở mực nước nông. Tuy nhiên, không được đeo khi tắm nước nóng, khi ở trong phòng tắm hơi hoặc khi lặn. Ngoài ra, hãy lưu ý không để vòng tay bị tác động trực tiếp do dòng chảy siết trong các môn thể thao dưới nước. Chức năng chống nước không tồn tại vĩnh viễn và có thể giảm dần theo thời gian.
- Màn hình cảm ứng của vòng tay không hỗ trợ thao tác dưới nước. Khi vòng tay dính nước, hãy dùng một miếng vải mềm để lau sạch nước thừa trên bề mặt trước khi sử dụng.
- Trong quá trình sử dụng hàng ngày, tránh đeo vòng tay quá chặt và cố gắng giữ vùng tiếp xúc khô ráo. Nên vệ sinh dây đeo thường xuyên với nước.
- Nếu vùng da tiếp xúc với vòng tay có dấu hiệu đỏ hoặc sưng thì dừng sử dụng sản phẩm ngay lập tức và xin ý kiến bác sĩ.
- Vòng tay này không phải thiết bị y tế, không nên sử dụng bất kỳ dữ liệu hoặc thông tin nào do vòng tay cung cấp làm cơ sở chẩn đoán, điều trị hoặc phòng ngừa bệnh.
- Không được tháo pin lithium polymer của vòng tay này. Để tránh làm hỏng pin hoặc vòng tay, không được tự ý thay pin. Tiềm ẩn nguy cơ cháy nổ nếu dùng sai loại pin. Không tháo bỏ pin đã dùng cùng rác thải sinh hoạt. Việc tháo bỏ vòng tay này và pin đã dùng phải tuân thủ luật cũng như quy định tại địa phương.
- Không tháo, đập, nghiền hoặc ném pin vào lửa. Ngừng sử dụng pin ngay nếu pin có dấu hiệu bị phồng hoặc rò rỉ chất lỏng. Không để pin tiếp xúc trực tiếp với ánh sáng mặt trời, lửa hoặc môi trường có nhiệt độ quá cao.
- Khi có ý định không dùng vòng tay trong một khoảng thời gian dài, hãy tắt và cất vòng tay. Để ngăn ngừa hư hỏng do pin cạn kiệt, hãy sạc đầy vòng tay 6 tháng một lần.



## An toàn pin

- Thiết bị này được trang bị pin tích hợp không thể tháo rời hoặc thay thế. Không tự ý tháo rời hoặc thay đổi pin.
- Vứt bỏ pin vào lửa hoặc lò nướng, hoặc nghiền hay cắt pin bằng phương pháp cơ học có thể dẫn đến nổ.
- Để pin trong môi trường có nhiệt độ quá cao có thể gây nổ hoặc rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy.
- Pin chịu áp suất không khí cực thấp có thể phát nổ hoặc dẫn đến rò rỉ chất lỏng hoặc khí dễ cháy.

## Thông báo bảo hành

Với tư cách là người tiêu dùng Xiaomi, bạn được hưởng lợi từ một số điều kiện trong các phần bảo hành bổ sung. Xiaomi cung cấp một số lợi ích bảo hành cụ thể cho người tiêu dùng nhằm bổ sung, chứ không phải thay thế, cho mọi bảo hành hợp pháp theo luật tiêu dùng ở quốc gia của bạn. Thời hạn và các điều kiện liên quan đến bảo hành hợp pháp được áp dụng theo luật địa phương tương ứng. Để biết thêm thông tin về các lợi ích bảo hành cho người tiêu dùng, hãy truy cập trang web chính thức của Xiaomi: <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. Các dịch vụ hậu mãi sẽ bị giới hạn ở quốc gia hoặc khu vực mua hàng ban đầu, trừ phi điều này bị luật pháp nghiêm cấm hoặc có hứa hẹn khác của Xiaomi. Theo các điều khoản bảo hành cho người tiêu dùng, trong phạm vi rộng nhất được phép theo luật, Xiaomi sẽ tùy ý sửa chữa, thay thế hoặc hoàn tiền cho sản phẩm của bạn. Các lỗi hao mòn thông thường, các trường hợp bất khả kháng, sự lạm dụng hoặc hư hại do sự bất cẩn hay lỗi của người dùng sẽ không được bảo hành. Người liên hệ đối với dịch vụ hậu mãi có thể là bất kỳ người nào trong mạng lưới dịch vụ được ủy quyền của Xiaomi, nhà phân phối được ủy quyền của Xiaomi hoặc bên bán hàng cuối cùng bán sản phẩm cho bạn. Nếu bạn có nghi ngại, hãy liên hệ với nhân viên thích hợp mà Xiaomi có thể xác định. Các bảo hành hiện tại không áp dụng tại Hồng Kông và Đài Loan.

**Tuyên bố miễn trừ trách nhiệm:** Hình minh họa của sản phẩm, phụ kiện, giao diện người dùng và các yếu tố khác trong Hướng dẫn sử dụng này là bản vẽ chỉ để tham khảo và có thể hơi khác so với sản phẩm thực tế. Hướng dẫn sử dụng này được xuất bản bởi Xiaomi hoặc một doanh nghiệp thuộc hệ sinh thái của Xiaomi. Các lỗi đánh máy và thông tin không chính xác trong sách hướng dẫn này hoặc các phần mềm và/hoặc thiết bị liên quan có thể bị thay đổi mà không cần thông báo trước. Những thay đổi như vậy sẽ được thông báo rõ trong phiên bản mới nhất của hướng dẫn sử dụng.

Nhà sản xuất: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Địa chỉ: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Để biết thêm thông tin, vui lòng truy cập [www.mi.com](http://www.mi.com)

## لمواصفات

المنتج: Smart Band

M2302B1

الوزن الصافي: 26.4غم (بما في ذلك الشريط)

أبعاد المنتج: 42.81 × 25.42 × 9.99 ملم

مواد سوار المعصم: البولي يوريثان المدلن بالحرارة

الطول القابل للتعديل: 130-215 ملم

نوع البطارية: بطارية ليثيوم أيون بوليمر

سعة البطارية: 210 مللي أمبير/ساعة

الإدخال: 5 فولت 1 أمبير

مقاومة الماء: ATM 5

درجة حرارة التشغيل: 0 إلى 45 درجة مئوية

تردد البلوتوث: 2402 - 2480 مگاهرتز

الحد الأقصى للإخراج: 13ك ديسيبيل مللي واط

الاتصال اللاسلكي: Bluetooth® Low Energy 5.1

أنظمة التشغيل المتوافقة: هذا المنتج يدعم فقط بعض أنظمة Android أو iOS. للحصول على معلومات مفصلة ، يرجى التحقق من صفحة المنتج على [www.mi.com](http://www.mi.com).

للإطلاع على شهادات المنتج المرتبطة بهذا السوار، يرجى الذهاب إلى الإعدادات < حول السوار الذكي > اللوائح.

إن علامات وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة ومملوكة لشركة Xiaomi Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل Bluetooth SIG, Inc. يخضع للتريخيص. والعلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها.

## معلومات التخلص وإعادة التدوير WEEE

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية التي لا ينبغي أن تخلط بالنفايات المنزلية

التي لم يتم فرزها، وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نفاط التجميع هذه.



## إعلان المطابقة للاتحاد الأوروبي

بموجب هذا، نعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd أن نوع جهاز الراديو M2302B1 يتوافق مع توجيه EU/2014/53، النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي:  
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



## التدابير الوقائية

- ضع السوار حول معصمك بإحكام وبشكل مريح، على بُعد حوالي إصبع واحد من عظم المعصم.
- يتميز السوار بدرجة مقاومة للماء تبلغ 5 ATM (على عمق 50 متراً)، حيث يمكن ارتداؤها في حوض السباحة أو أثناء السباحة بالقرب من الشاطئ أو في أثناء ممارسة أي أنشطة أخرى في المياه الضحلة. ومع ذلك، لا يمكن استخدامها في أثناء الاستحمام بماء ساخن أو في الساونا أو أثناء الغوص. علاوة على ذلك، تذكر تجنب تأثر السوار بشكل مباشر بالتيارات السريعة أثناء الرياضات المائية. فإن وظيفة مقاومة الماء ليست دائمة وقد تضعف بمرور الوقت.
- لا تدعم شاشة اللمس الخاصة بالسوار التشغيل تحت الماء. عندما يلامس السوار الماء، استخدم قطعة قماش ناعمة لمسح المياه الزائدة من على سطحه قبل استخدامه.
- أثناء الاستخدام اليومي، تجنب ارتداء السوار بشكل محكم للغاية وحاول إبقاء منطقة التلامس جافة. يُرجى تنظيف سوار المعصم بالماء بشكل منتظم.

- الرجاء التوقف عن استخدام المنتج فورًا وطلب المساعدة الطبية إذا ظهرت على منطقة التلامس بالجلد علامات احمرار أو تورم.
- هذا السوار ليس جهازًا طبيًا، وينبغي عدم استخدام أي بيانات أو معلومات مقدمة من السوار كأساس لتشخيص الأمراض ومعالجتها والوقاية منها.
- لا يمكن إزالة بطارية الليثيوم بوليمر الموجودة في هذا السوار. لتجنب تلف البطارية أو السوار، لا تقم باستبدال البطارية بنفسك. قد تعرض نفسك لخطر الانفجار في حالة استخدام نوع غير مناسب من البطاريات. لا تتخلص من البطاريات المستخدمة في سلة النفايات المنزلية. تتصلص من هذا السوار والبطاريات المستخدمة وفقًا للقوانين واللوائح المحلية.
- لا تقم بفك البطارية أو طمها أو سحقها أو رميها في النار. توقف عن استخدام البطارية فورًا في حال وجود أي انتفاخ أو تسرب للسوائل. لا تعرضها لضوء الشمس أو النار أو البيئات شديدة الحرارة.
- عند التخطيط لعدم استخدام السوار لمدة طويلة، أوقف تشغيله وضعه بعيدًا. لتجنب الضرر الناجم عن التفريغ الرائد للبطارية، اشحن السوار بالكامل كل 6 أشهر.

### سلامة البطارية

- هذا الجهاز مزودة ببطارية مدمجة لا يُمكن إزالتها أو استبدالها. لا تقم بفك أو تعديل البطارية بنفسك.
- التخلص من البطارية في النار أو فرن ساخن، أو تحطيمها بطريقة ميكانيكية أو قص البطارية يمكن أن يتسبب بحوادث انفجار.
- ترك البطارية في بيئة محيطة ذات دراجة حرارة مرتفعة للغاية يمكن أن يتسبب بحوادث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- تعرض البطارية لضغط هواء منخفض بشدة يمكن أن يتسبب بانفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- تعرض البطارية لضغط هواء منخفض بشدة يمكن أن يتسبب بانفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.

### إشعار الضمان

صفتك مستهلك لدى XIAOMI، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم XIAOMI مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلًا من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع XIAOMI الرسمي <https://www.mi.com/en/service/warranty/>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به XIAOMI، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم XIAOMI، حسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف أو التمرق العادي أو القوة القاهرة أو سوء الاستخدام والتلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأه. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعبّدة مدة لشركة XIAOMI أو الموزعين المعتمدين لشركة XIAOMI أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده XIAOMI. لا تنطبق الضمانات الحالية في هونغ كونغ وتايوان. لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة XIAOMI و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة XIAOMI أو بائع رسمي تابع لها. وفقًا للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، تناشدك شركة XIAOMI بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشترت منه المنتج.

**إخلاء مسؤولية:** تعد الرسومات التوضيحية للمنتج والملحقات وأوجهات المستخدم وغيرها من العناصر الأخرى الواردة في دليل المستخدم هذا رسومات تخطيطية لغرض التوضيح فقط، وقد تختلف قليلًا عن المنتج الفعلي. ونشرت هذا الدليل شركة XIAOMI أو مؤسسة ضمن منظومتها. وقد يجري تغيير الأخطاء المطبعية والمعلومات غير الدقيقة الواردة في هذا الدليل أو البرامج و/أو المعدات ذات الصلة دون إشعار مسبق، وسيشار إلى هذه التغييرات في أحدث إصدار من الدليل.

الجهة المصنعة: XIAOMI Communications Co., Ltd

العنوان: 019، #100085، Haidian District, Beijing, China, 33 Xi'erqi Middle Road, Building 6, 9th Floor

لمزيد من المعلومات، الرجاء الانتقال إلى موقع [www.mi.com](http://www.mi.com)



PAP



xxx  
7011AA00xxxx